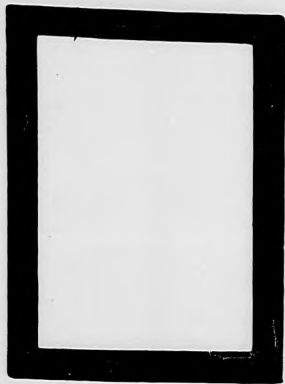


ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI
BUDAPEST, HONGRIE

FM3/9169

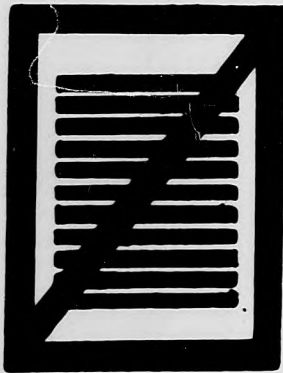
1964: APR. 17



A MIKROFILMEZÉSBŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK
1964. /évf.nélk./ jan.1-dec.31.

Hiány: márc.19. 21-26.lap., ápr.3./Különkiadás./ 31-35.lap.,
ápr.9. /Különkiadás./ 32.lap., jun.2. 13-18.lap.,
jun.18. 17-20.lap., dec.1. 13-20.lap.

/bb 64. a minisztertanács.....3.folyt./vm

kisipari szövetkezetek országos szövetsége:

a minisztertanács vándorzászlóval tüntette ki a kiskőrösi
vegyes kisipari termelőszövetkezetet, a budapesti kötő háziipari
termelőszövetkezetet, a háztartási és fémtömegcikk készítő kis-
ipari termelőszövetkezetet./mti/

18.08/-n

-4-

1817 *Lw*

Vöfe



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 8-7. Telefon: 169-490, 369-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1964. április 17.

bb 1. több mint 150 színész tolmácsolja a „nápoly négy napja,”
című olasz film szövegét - egy-egy szovjet, csehszlovák, osztrák,
keletnémet és két angol alkotás szinkronizálásán dolgoz-
nak a pannonia filmstúdióban

i s/gk/m/fm

1964. április 17.

a pannonia filmstúdió műtermelében befejezték a „nápoly négy
napja,” című olasz film szinkronizálását. a nápolyi felkelésről
szóló történetet nanni loy rendezte. a film szinkronizálásában
több mint 150 magyar színész vett részt. a legtöbb szereplő-
je nincs. még a világhírű, hazánkban is jól ismert francia film-
színész, jean sorel is csak néhány jelenetben tűnik fel a vász-
non. sorel sztankay istván tolmácsolja, georges wilson pedig
bessenyei ferenc. közreműködik még tolnay klári, váradi hédi,
szabó gyula, láng józsef és mécs károly. a magyar szöveget kál-
mán éva írta, a rendező hazai györgy.

befejezés előtt áll kenneth connor angol komikus „majdnem
baleset,” című vígjátékának magyarra fordítása. a főszerep-
lőket örkényi éva, zenthe ferenc és somogyvári rudolf szolal-
tatja meg. - moldoványi józsef rendező is egy angol vígjáték
szinkronmunkálatain dolgozik. „a törvény balkeze,” című tör-
ténét főszereplője a neves angol művész, peter sellers, aki egy
kétarcu gengszter alakját kelti életre. - magyarul beszélő vál-
tozatban mutatják be a „don carlos,” című osztrák filmet is.
az osztrák szereplők közül a címszereplő don carlost mécs ká-
roly, 2. fülöpöt csákányi lászló, a királynét váradi hédi, posa
márkít pedig bitskey tiber tolmácsolja. rendező: vas jános.

/folyt.köv./

Lw

- 1 -

bb 1. /több mint ... 1. folyt./

„a szeretet jogán,, című lírai hangvételű szovjet film magyar szövegét nedeczki edit írta, a főbb szereplők hangját békés rita, szirtes ádám, pethes ferenc és somogyvári rudolf tolmácsolja, a felvételeket moldoványi józsef vezeti.

a stúdió egyik műtermében hazai györgy rendező három magyar színész - gombos katalin, zenthe ferenc és pethes ferenc - közreműködésével szinkronizálja a „három kívánság,, című alkotást. az érdekes csehszlovák filmet az ismert cseh rendező, jan kadar elmar klossal közösen készítette. - a német demokratikus közársaság művészeinek érdekes bűnügyi-lélektani drámája a „most és halálom óráján,, című alkotás, amelynek főszerepét inge keller játssza, ennek a történetnek a hősei is magyarul szólnak meg. a szinkronizálást révész mária szövege alapján vas jános rendező vezeti. /mti/

...-

bb 5. ittasan vezetett - hét hónapi szabadságvesztésre ítélték

i bc/gk/m/sr

1964. április 17.

borók nándor december 22-én, miután befejezte utolsó fuvarját a csepeli papírgyár személygépkocsijával, ahelyett, hogy nyomban a garázsba vitte volna a járművet, betért egy italboltba, s fröccsöt ivott. nemsokára odaérkezett egy másik gépkocsivezető: ezután kettesben italoztak, s alaposan felöntöttek a garatra. később beültek a gépkocsiba, s kimentek a nyugati pályaudvarra. borók nándor az ital hatására a megengedettnél gyorsabban hajtott, s későn vette észre, hogy az aradi utcánál egy teherautó áll, amelyre hómunkások havat lapátoltak a járda felől. a személygépkocsi beleszaladt a teherautóba. utóbíró egy deszka lepattant, s megsebesítette az egyik hómunkást.

a központi kerületi bíróság nagyon veszélyesnek minősítette borók nándor cselekményét - hogy ittasan, gyorsan hajtott a forgalmas nagykoruton, s közvetlen veszélynek tette ki az ott dolgozó munkások életét - ezért hét hónapi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

...-

- 2 -

bb 2. virágpompában a mecsek

vid sk vm ie

1964. április 17.

az erdőborította mecseken, hazánk legdélibb hegyvonulatán, „virágözön,, lepte el a déli fekvésű lankákat. ezekben a napokban legalább 30féle vadvirág nyílik itt, köztük több növényi ritkaság, amely az országban csak ezen a vidéken található.

a szivárvány minden színében pompázó virágok sok év óta nem termettek olyan gazdagon, mint most. a botanikusok ezt azzal magyarázzák, hogy a tavaszi időjárás rendkívül szerencsésen alakul a mecsek vidékén: a bőséges esőket meleg, verőfényes napok követik. a nedvesség, a pára, a meleg és a napfény valóságos virágoskertté varázsolta a hegyvidék egyes részeit.

a mecseki erdők tavaszi pompájának talán legszembeütőbb jellegzetessége az idén az ibolya tömeges nyílása. helyenként valóságos szőnyeget alkotnak ezek a szép lila virágok. sok a fehér ibolya is, ami pedig más években ritkán található.

az évtized legszebb, legdusabb „virágtermés,,-éből bőven jut a városi lakosságnak is. pécssett régóta nem lehetett annyi vadvirágot látni és kapni, mint az idei tavaszon. csupán a ritkaság erdei ibolyából mintegy 10.000 csokrot hoztak eddig a hegyekből a városba és kosárszámra árulnak más vadvirágokat is. ezekben a napokban egyébként nemcsak a kirándulók, a virágszedők keresik fel a mecseki erdőket, hanem a méhek is. a szorgos bogarak ezrei dönögnek a virágok között, 3-4 kilométerről repülve oda, hogy kihasználják virágpör-és nektárgyűjtésre a páratlanul gazdag virágzást. /mti/

...-

bb 3. magyar szobrászművész méltatása egy szovjet tanulmánykötetben

i bi/tr vm fm

1964. április 17.

„három bányász - három testvér,, címmel érdekes tanulmánykötet jelent meg a dóni kiadónál. a könyv három bányász-származású művész, pavel beszposcsadnij szovjet költő, gustaw morcynnek lengyel író és id. szabó istván magyar szobrászművész munkásságát méltatja. a nemzetközi hírű magyar művészet kontha sándor művészettörténeti tanulmánya mutatja be a szovjet olvasóközönségnek. a kötetet gazdag képanyag egészíti ki. /mti/

...-

- 3 -

bb 4. a balaton készül a nyárra - májusban befejezik az építkezéseket

vid/lk/m/szf

1964. április 17.

a balaton idegenforgalma a múlt évben ugrásszerűen növekedett, de az idei látogatottság még a tavalyinál is nagyobbak ígérkezik. a balatoni intéző bizottság az illetékes minisztériumokkal, veszprém és somogy megye tanácsával együtt az anyagi erőforrásokkal arányban igyekszik minél jobban előkészíteni az idei szezont.

körben, a tópart 196 kilométeres partvonalán minden nyaraló és kirándulónak sok változás, számos meglepetés fogadja majd a vendégeket. a partvidék budapesthez legközelebbi területén, balatonakarattyan első osztályú sátoztáborát építettek. az északi parton balatonfüredig átépítik a vasutvonalat és szabadbattyántól kezdve az eddigi 40 kilométeres sebesség helyett 80 kilométeres óránkénti átlaggal haladhatnak a vonatok. az északi part hosszúságú szakasza ez év májusáig balatonfüredig készül el, jövőre tovább építik egész tapolcáig. balatonalmádiban jelenleg akadózik a gépkocsiforgalom, mert csatornázzák az utcákat, korszerűsítik a közvilágítást, bővítik a vasutállomást, átépítik a veszprémbe vezető utszakaszt és megkezdik az új pannónia étterem építését. tihanyban idén már befejezik a félsziget közepén áthaladó utszakasz korszerűsítését. badacsonyan felépült a harmadik bazársor, teljesen újjáalakítják a hableány éttermet és befejezik a strand bővítési munkálatait. siófokon a hat emeletes balaton szálló mellett két újabb, hasonló szálloda épül és a növekedő vendégsegreg kiszolgálásáról új ezer személyes étteremben gondoskodnak. balatonszéplakon megkezdtek a nemzetközi újságíró üdülőtelep építését. a déli part másik nagyforgalmu helyén, balatonbogláron, teljesen átépítik a hullám szállót, mellette új eszpresszót és kétezer férőhelyes kerthelyiséget rendeznek be. a kereskedelmi hálózat fejlesztésére önkiszolgáló éttermeket emelnek tihanyban, zamárdiban, balatonföldváron, fonyódon és balatonlellén. a legfontosabb közszükségleti cikkek árusításához előregyártott elemekből abc áruházakat építenek szántódon, siófokon, fonyódon és balatonalmádiban.

valamennyi üdülőtelepen gyors ütemben folytatják a nagyrészen ősszel megkezdett munkát, hogy az idei üdülési szezon megkezdése előtt, májusban befejezhessék az építkezéseket./mti/

2. rész

...

-4-

bb 6. virágzanak a szegedi tulipánfák

vid/tr/m

1964. április 17.

szegeden a tavasz igazi kezdetét a város legszebb dísnövényeinek, a tulipánfáknak a virágzása jelenti. a széchenyi téren, a tanácsháza előtt már kibontották szirmaikat a látványos szubtrópusi cserjék, amelyek között harminces terebélyes példányok is vannak. a fák szinte egyik napról a másikra öltöztek díszbe, s most alig látszanak az ágak a tulipánszerű hatalmas virágkelyhektől. /mti/

...

bb 7. április 20-án nyílik a borsod megyei politikai könyvhónap

i bi/tr/m/fm

1964. április 17.

miskolcon a szakszervezetek megyei tanácsának székházában április 20-án nyitják meg a borsod megyei politikai könyvhónapot. ebből az alkalomból nagyszabású kiállítást rendeznek amely a felszabadulás előtti illegális munkásmozgalmi kiadványoktól a napjainkig megjelent jelentősebb politikai művekig gazdag anyagot tár az érdeklődő közönség elé. a megye nagyüzemeiben, így a többi között a lenin kohászati művekben, a dímvágó gépgyárban és számos más kisebb üzemben is politikai könyvvásárokat rendeznek. /mti/

...

bb 8. „aratnak,, a halászsok a megáradt tiszán - hálóba került az év első óriás pontya

vid/tr/m/ie

1964. április 17.

a tiszai nagy árhullám elérte a folyó déli szakaszát, s ezt kihasználják a „vizi,, emberek. a környéken nem lehet egyetlen munkabíró halászt sem a szárazföldön találni. a csongrádi haladás és a szegedi kossuth szövetkezet tagjai szüntelenül járják csónakjaikkal a tiszát, a marost és a köröst. a nagy vizen valóssággal „aratnak,, a halászsok, naponta 20-30 mázsa hal került a varsákba és a hálókba. szárazra került az idei első óriásponty is: csányi pát szegedi halász 12 kilós tükrőspontyot fogott a tiszában. /mti/

...

-5-

bb 4. a balaton készül a nyárra - májusban befejezik az építkezéseket

vid/lk/m/szf

1964. április 17.

a balaton idegenforgalma a múlt évben ugrásszerűen növekedett, de az ideai látogatottság még a tavalyinál is nagyobbak ígérkeznek. a balatoni intéző bizottság az illetékes minisztériumokkal, veszprém és somogy megye tanácsával együtt az anyagi erőforrásokkal arányban igyekszik minél jobban előkészíteni az ideai szezont.

körben, a tópart 196 kilométeres partvonalán minden nyaraló és kirándulónak sok változás, számos meglepetés fogadja majd a vendégeket. a partvidék budapesthez legközelebbi területén, balatonakarattyan első osztályú sátorábrát építettek. az északi parton balatonfüredig átépítik a vasutvonalat és szabadbattyántól kezdve az eddigi 40 kilométeres sebesség helyett 80 kilométeres óránkénti átlaggal haladhatnak a vonatok. az északi part hosszúságos szakasza ez év májusáig balatonfüredig készül el, jövőre tovább építik egész tapolcáig. balatonalmádiban jelenleg akadózik a gépkocsiforgalom, mert csatornázzák az utcákat, korszerűsítik a közvilágítást, bővítik a vasutállomást, átépítik a veszprémbe vezető utszakaszt és megkezdik az új pannónia étterem építését. tihanyban idén már befejezik a félsziget közepén áthaladó utszakaszt korszerűsítését. badacsonyan felépült a harmadik bazársor, teljesen újjáalakítják a hableány éttermet és befejezik a strand bővítési munkálatait. siófokon a hat emeletes balaton szálló mellett két újabb, hasonló szálloda épül és a növekedő vendégsegreg kiszolgálásáról új ezer személyes étteremben gondoskodnak. balatonszéplakon megkezdtek a nemzetközi újságró üdülőttelep építését. a déli part másik nagyforgalmu helyén, balatonbogláron, teljesen átépítik a hullám szállót, mellette új eszpresszót és kétezer férőhelyes kerthelyiséget rendeznek be. a kereskedelmi hálózat fejlesztésére önkiszolgáló éttermeket emelnek tihanyban, zamárdiban, balatonföldváron, fonyódon és balatonlellén. a legfontosabb közszükségleti cikkek árusításához előregyártott elemekből abc áruházakat építenek szántódon, siófokon, fonyódon és balatonalmádiban.

valamennyi üdülőttelepen gyors ütemben folytatják a nagyrészen ősszel megkezdett munkát, hogy az ideai üdülési szezon megkezdése előtt, májusban befejezhessék az építkezéseket./mti/

2. rész

...

-4-

bb 6. virágzanak a szegedi tulipánfák

vid/tr/m

1964. április 17.

szegeden a tavasz igazi kezdetét a város legszebb dísznövényeinek, a tulipánfáknak a virágzása jelenti. a széchenyi téren, a tanácsháza előtt már kibontották szirmaikat a látványos szubtrópusi cserjék, amelyek között harmincöt éves terebélyes példányok is vannak. a fák szinte egyik napról a másikra öltöztek díszbe, s most alig látszanak az ágak a tulipánszerű hatalmas virágkelyhektől. /mti/

...

bb 7. április 20-án nyílik a borsod megyei politikai könyvhónap

i bi/tr/m/fm

1964. április 17.

miskolcon a szakszervezetek megyei tanácsának székházában április 20-án nyitják meg a borsod megyei politikai könyvhónapot. ebből az alkalomból nagyszabású kiállítást rendeznek amely a felszabadulás előtti illegális munkásmozgalmi kiadványoktól a napjainkig megjelent jelentősebb politikai művekig gazdag anyagot tár az érdeklődő közönség elé. a megye nagyüzemeiben, így a többi között a lenin kohászati művekben, a dimávg gépgyárban és számos más kisebb üzemben is politikai könyvvásárokat rendeznek. /mti/

...

bb 8. „aratnak,, a halászkok a megáradt tiszán - hálóba került az év első óriás pontya

vid/tr/m/ie

1964. április 17.

a tiszai nagy árhullám elérte a folyó déli szakaszát, s ezt kihasználják a „vizi,, emberek. a környéken nem lehet egyetlen munkabíró halászt sem a szárazföldön találni. a csongrádi haladás és a szegedi kossuth szövetkezet tagjai szüntelenül járják csónakjaikkal a tiszát, a marost és a köröst. a nagy vízen valószínűleg „aratnak,, a halászkok, naponta 20-30 mázsa hal kerül a varsákba és a hálókba. szárazra került az ideai első óriásponty is: csányi pál szegedi halász 12 kilós tükrőspontyot fogott a tiszában. /mti/

...

-5-

2. rész



bb 9. „hagyományos tündérvilág és a modern gyermekszínház, - nemzetközi elméleti konferencia a báb- és gyermekszínházak műsorából - szilágyi dezső igazgató nyilatkozata

1 fe/hné-Lm fm

1964. április 17.

brüsszelben a le theatre des enfants fennállásának tizedik évfordulója alkalmából a közelmúltban nemzetközi ünnepséget rendeztek és konferencián vitatták meg a báb- és gyermekszínházak műsorainak általános problémáit. az értekezleten - amelynek központi témája volt: mesevilág vagy realizmus a gyermekeknek szóló színjátásban - 12 országból husz ismert szakember vett részt. ott volt többek között maria signorelli olaszországból, pugh, az angol gyermekszínházak szövetségének vezetője, továbbá minalkov, a nálunk is jólismert szovjet költő és író.

magyar részről szilágyi dezső, az állami bábszínház igazgatója vett részt az értekezleten. hazatérte után az mti tudósítójának elmondotta:

- „hagyományos tündérvilág és a modern gyermekszínház, - címmel megtartott előadásom a konferenciát legfőképpen foglalkoztató kérdésre igyekezett választ adni: vajon felhasználható-e a gyermekszínházban a mondavilág? a résztvevők elientétes szemszögekből közelítették meg a kérdést, s végül arra a meggyőződésre jutottunk, hogy a „tündérvilágnak, - a mai gyermekek számára is van mondanivalója. nemcsak azért, mert a gyermek fantáziája igényli ezt, hanem mert etikai értékű, segíti a gyermekek erkölcsi nevelését, az egyes műsортipusokat természetesen a gyermekek különböző korosztályát vizsgálva kell kialakítani: így az óvodásokat az állatvilág érdekli, a 7-12 éveseknek a romantikus történetek mellett a reális és fantasztikus esemény jelenti az élményt. egyöntetű volt a vélemény, hogy minden korosztály számára a humanista tartalmu művészet az elsődleges, a konferencia résztvevői megállapították, hogy világviszonylatban nagy a hiány a 3-12 éves kicsinyeknek szóló irodalomban.

szilágyi dezső igazgató végül elmondotta, hogy a konferencián bizottságot hoztak létre a „gyermekszínházak nemzetközi szövetségének, - megalakítására. unitej néven májusban londonban hívják életre a szövetséget./mti/

8.15/- szb

-6-

bb 10. magyar varrógépek, oktatási szemléltető eszközök az afrikai nőknek

1 fe/hné-Lm fm

1964. április 17.

a magyar nők országos tanácsa értékes ajándékokat küldött az afrikai nőknek. a mali nőszervezetnek bamakóba három csepel-varrógépet és az analfabéták oktatásához szükséges szemléltető eszközöket, a pánafrikai nőszövetség varrótanfolyamai számára hét csepel-varrógépet, a ghanai nőszervezetnek pedig ugyancsak oktatási eszközöket küldtek./mti/

bb 12. laboratóriumok a toronyban - megkezdődött a legnagyobb magyar gyógyszergyár rekonstrukciójának második szakasza

1 szf/gk-Lm ki

1964. április 17.

félidejéhez érkezett a legnagyobb magyar gyógyszergyár, a chinoin 1958-ban megkezdett nagyszabásu felújítása, bővítése. a hatalmas újpesti gyártelepen a rekonstrukció elmúlt öt éve alatt több korszerűtlen üzemépületet lebontottak, helyükre újakat emeltek. modern, új, b-12 vitamin csarnok, papaverin, acetil és szulfamid-üzem, tartálpark, két raktárépület járul hozzá, hogy a gyár évről-évre növelhesse termelését. a rekonstrukció eredménye a dolgozók kényelmét, jobb ellátását szolgáló tágas új öltöző és ebédlő is. az „első félidőben, - több mint 400 millió forintot költöttek a chinoin rekonstrukciójára.

a bővítés idén elkezdett második szakaszában teljesen átalakul a több mint félévszázados gyár. a lebontott régi alapanyag-raktár helyén májusban megkezdik hatemeletes reprezentatív irodaépület építését, a gyártelep főutvonalán most bontanak egy másik régi épületet, helyén ugyancsak az idén nyolcszintes toronyház építését kezdik el. itt helyezik majd el a gyár valamennyi laboratóriumát, amelyeket a legkorszerűbben szerelnek fel. a laboratóriumok épülethez „kisgyárat, - is építenek. ebben kísérletezik majd ki az új gyógyszerkészítmények üzemi gyártásának módját. ez lényegesen meggyorsítja az új gyógyszerek előállításának megkezdését, forgalombahozását. ebben az évben 67 millió forintot irányoznak elő a rekonstrukció folytatására./mti/

8.20/e

- 7 -

100

bb 13. házhoz szállítás, szerelés, darálás, ruhaigazítás...
tovább fejlesztik a vásárlókat segítő kiegészítő tevékenységet
a kereskedelemben

1 tó/tm szb vg

1964. április 17.

a belkereskedelmi minisztérium kollégiumának egyik határozata előírta a kiskereskedelemben végzendő, ugynevezett kiegészítő tevékenység minimumát. ebben meghatározta, hogy záros határidőn belül az országban hány helyen kell bevezetni az élelmiszerek és iparcikkek házhoz-szállítását, a mák, kávé és husdarálást, az elektromos háztartási berendezések üzembe állítását, s ruhaigazítást, stb. a minisztérium illetékes főosztálya most ellenőrizte a határozat végrehajtását.

megállapította, hogy az élelmiszerek házhoz szállítását az előírt 372 bolt helyett 462-ben vezették be, az iparcikkek házhoz szállítását viszont 342 helyett csak 318 üzletben szervezték meg. kedvezőbbek a mák, kávé és husdarálás bevezetésének eredményei mert a kötelezően előírt 1 864 bolt helyett 3 979-ben állítottak üzembe ilyen darálókat. a kollégium határozata szerint 124 szaküzletnek kellett volna gondoskodnia olyan szakemberről, aki a vevő lakásán állítja üzembe a megvásárolt elektromos készülékeket. ezzel szemben még jelenleg is csak 95 helyen vállalkoznak ilyen munkákra. teljesítették a kölcsönzés, a kalap-monogramozás, a függöny és a butorhuzat-varrás, valamint a ruhaigazítás bevezetésének meghatározott mértékét.

a kiegészítő tevékenység minimális programjának teljesítése is javítja a kereskedelem kulturáltságát, segítséget jelent a vásárlóknak. a kedvező tapasztalatok alapján tervezik továbbfejlesztését. következő lépésként budapest és a megyeszékhelyek után az ország minden városában bevezetik a kollégium utasításában meghatározott előírásokat. mind az élelmiszerek, mind az iparcikkek házhoz szállításának bővítéséhez újabb szállítóeszközökről kell gondoskodni, illetve a fővárosban és a nagyobb vidéki városokban a boy-szolgálat és a tempó szövetkezet szállítási tevékenységének növelése szükséges. a darálás kiterjesztését segíti, hogy rövidesen elkészül a kombinált mechanikus daráló prototípusa, s a szükséges minőségi vizsgálatok után megkezdődik a sorozatgyártás. a függöny- és a butorhuzat-varrást azokon a helyeken vezetik be, ahol erre lehetőség kínálkozik és a vásárlók is igénylik. /mti/

-.-

8.38/e

- 8 -

bb 11. ötven kiállításon ismerkedik meg az idén a külföld a magyar kultúrával - magyar művészeti tárlatok 22 országban

1 áe/sk-lm fm

1964. április 17.

nemzetközi kapcsolataink fejlődésének eredményeként évről-évre növekszik az érdeklődés magyarország kulturális élete iránt. magyar művészek nagyszámu vendégszereplésén kívül sok meghívás, felkérés érkezik kulturális intézményeinkhez, hogy külföldi kiállításokon képviseltessék magukat. csupán a kulturális kapcsolatok intézete mintegy 50 kiállítást rendez az idén külföldön. 22 országban mutatják be a magyar művészek munkásságát, kiemelkedő alkotásait.

az elmúlt három hónapban már 16 alkalommal rendeztek önálló magyar kiállítást, illetve szerepeltek nemzetközi tárlatokon magyar művészek. márciusban bécsben, linzben és grazban sokezren tekintették meg a magyar ötvös- és festőművészek alkotásait. ugyancsak nagy sikere volt tokióban az általános művészeti bemutatónak. helsinki és szófiában könyvkiállításon ismerte meg a két baráti ország irodalmi életünket és a magasszintű kiadói tevékenységet. csehszlovákiában „a magyar építészet ezer éve”, című dokumentációs kiállítás szerzett hírnevet építőművészetünknek, kubában, ghanában viszont egészségügyünk helyzetével ismerkedhettek meg az érdeklődők. a moszkvai puskin muzeumban 6 hónapig tartó kiállítás nyílt a magyar nemzeti galéria több műkincséből. törökországban nagy érdeklődést keltettek a magyar-török történelmi kapcsolatok magyarországi emlékei. algériában művészi fotótárlat mutatta be hazánk tájait, népünk mindennapi életét.

a következő hónapokban számos képző- és iparművészünk munkásságát, népművészetünket, az iskolai oktatás rendszerét, a tudományos életet ismerhetik meg a külföldiek a kulturális kapcsolatok intézetének kiállításain. ilyen tárlatokra kerül sor belgiumban, csehszlovákiában, franciaországban, görögországban, guineában, hollandiában, lengyelországban, az ndk-ban, olaszországban, svájcban és még más országokban is. résztvesz hazánk az indiai, japán, olasz, csehszlovák nemzetközi gyermekrajzkiállításokon. elküldik magyar művészek alkotásait a 4. tokiói grafikai biennáléra, svájcba, a grencheni 3. nemzetközi szinesgrafikai tárlatra, olaszországba, a faenzai kerámiakiállításra. a párizsi-magyar intézetben bemutatják a petőfi irodalmi múzeum „ady párizsban”, című dokumentációs kiállítását. ugyanitt könyvbemutatókat is rendeznek. görögországban ismertetik a magyar népművészeti alkotásokat, továbbá könyvkiadásunk termékeit. hollandiában építészeti és városrendezési kiállítást rendeznek. a budapesti szépművészeti múzeum, a berlini állami múzeum és a drezdai állami gyűjtemény a toulouse-lautrec évfordulójára közös tárlatot rendez, amelyet budapesten, berlinben és drezdában mutatnak be. /mti/

-.-

9.10/e

- 9 -

KK

bb 14. tavasz az építkezéseken - mintegy ötezer munkahelyen dolgoznak - áprilisban csaknem 800 lakást adnak át az ém-vállalatok

i sb/hné szb ki

1964. április 17.

az építőiparban is megkezdődött a tavasz. az építésügyi minisztérium építőipari főigazgatóságának vállalatai most már mintegy ötezer munkahelyen dolgoznak. az első negyedévben 93.3 százalékra teljesítették előirányzatukat. ennek ellenére sokkal kedvezőbbek az éves terv teljesítésének feltételei, mint tavaly. az első három hónapban máris sok jelentős ipari, mezőgazdasági és kulturális építményt adtak át, többek között befejezték a magyar optikai művek központi raktárának, a pécsi patyolat mosó-dának, a budapesti orvostudományi egyetem 400 személyes diákotthonának, valamint hódmezővásárhelyen az új tojásgyár és 15 000 férőhelyes csibenevelő építését. ezenkívül budapesten és vidéken az év első három hónapjában 1136 új lakást adtak át, 114-nyel többet, mint a múlt év első negyedében. a korábbinál jóval gondosabb téli felkészülés eredménye, hogy az első negyedévben 48 százalékkal több munkát végeztek az építkezéseken, mint a múlt év hasonló időszakában.

áprilisban már majdnem kétszer akkora feladatot teljesítenek az építők, mint amennyi januártól márciusig egy hónap átlaga volt. az építőipari főigazgatóság elsősorban a népgazdaság legfontosabb ipari és mezőgazdasági építkezéseire, az exportcikkek termelését bővítő beruházásokra, valamint a lakások és az iskolák építésére vonta össze erőit. így jelentősen meggyorsítják a munkát az ország 213 kiemelt ipari és mezőgazdasági beruházásán. ebben a hónapban már új üzemszert adnak át az orosházi üveggyárban és romhányban, az óbudai textilfestődében pedig befejezik a rekonstrukciós munkákat. a lakásépítők áprilisban csaknem 800, a második negyedévben összesen 4 600 új otthont adnak át és törlesztik a tartozást. a vállalatoknak azonban sok gondot okoz, hogy mintegy 5 000-rel kevesebb munkás dolgozik az építkezéseken, mint amennyit terveztek. ezért most a korszerű építésszervezési módok kiterjesztésével és a nagy építőipari gépek két-hárommunkásos munkájának megszervezésével segítik a létszámproblémák csökkentését. /mti/

-10-

9.25/- szb

ke

bb 15. ismét üzemben a gémeskutak

vid sk/ie-lm hk

1964. április 17.

a körös-vidék állami gazdaságai és termelőszövetkezetei 110 000 hold őszi kalászos vegyszeres gyomirtására készültek fel. eddig megyszerte 100 növényvédő brigád állt munkába, s a jól telelt, haragos zöld buzavetések megindult az irtóhadjárat a gyomok ellen. kiszámították, hogy békés megyében a gabonaföldek vegyszeres gyomirtása 33,000.000 liternél több vizet igényel. ezért ismét nagy a szerepük az alföldi síkságon még meglévő gémeskutaknak. a természetes vizektől és falvaktól távol eső táblákra ugyanis ezekből hordják a vizet a szállításra mozgósított járművek. egyébként a berettyó, a körösök, a holtágak és az élővízcsatornák is olyan nagy szolgálatot tesznek ezekben a napokban a mezőgazdaságnak akárcsak nyáron, az öntözési időnyben./mti/

--

bb 17. zalaegerszeg első diszpolgára: dr. pais dezső akadémikus

i vid/fm-lm fm

1964. április 17.

zalaegerszeg város tanácsa legutóbbi ülésén elhatározta, hogy diszpolgári címmel tünteti ki a város szülöttét: dr. pais dezső kossuth-díjas nyugalmazott egyetemi tanárt, a magyar tudományos akadémia rendes tagját, az erről szóló oklevelet május 7-én a megyei nyelvtudományi konferencián, zalaegerszegen nyújtják át dr. pais dezsőnek./mti/

--

bb 18. az idén tovább szépül az ország legkisebb városa

vid j-lm fm

1964. április 17.

nyugat-dunántul egyik kedvelt kiránduló- és üdülőhelye, az ország legkisebb városa, kőszeg az idén tovább szépül. állami lakóházainak felújítására 9 millió forintot költenek. műemlékei közül megkezdtek a városfalhoz tartozó nagybástya restaurálását. rövidesen feltárják a városfalak ép részeit. az árpád téren renoválnak egy értékes műemlék-házat.

a lakosság társadalmi munkában virágokkal ülteti be, rendezik a köztereket, a házak előtti ágyasokat. már megkezdődött a virágok kiültetése, hogy a város egyik idej nagy vendéglátására, a június eleji ifjusági napokra szépek legyenek az utcák. /mti/

--

9.35/e

- 11 -

ke

bb 16. sürget az idő: két hét alatt egymillió holdon kell elvégezni a vegyszeres gyomirtást - rovarprognózis a tavaszi mezőkre

i cs/tr szb ie

1964. április 17.

a hét közepén több tiszántuli megyében szórványosan megkezdtek a gyomos gabonátáblák vegyszeres kezelését. a következő napokban, főleg pedig a jövő hét elején valószínűleg más vidékeken is munkába fognak a gépesített növényvédő brigádok. az idő sürget: a késői tavaszodás, illetve a gabonafélék rendkívül gyors fejlődése a szokásos 20-22 napról 14-15 napra „zsugorította”, a vegyszeres védekezésre alkalmas időszakot. ugyanakkor a dikonirtos kezelést a tavalyi 512.000 holdról legalább egymillió holdra növelik. tehát a vegyszerezésre alkalmas jó idő minden óráját ki kell használni a termelőüzemek és a növényvédő állományok brigádjainak.

dr. sándor ferenc, az országos növényvédelmi szolgálat osztályvezetője tájékoztatásul elmondotta, hogy szinte mindenütt szükség lesz idén a nagykapacitású permetező, porozógépek második műszakjának megszervezésére. mivel vidékenként, sőt táblánként is lényeges eltérést mutat a gyomosodás, illetve a gyomok fejlődése, a termelőüzemeknek már most gondoskodniuk kell a brigádok és gépek szükség szerinti gyors átcsoportosításáról.

a növényvédelmi szolgálat tavaszi rovarprognózisa szerint országosra nagyobb gabonapoloska fertőzésre kell számítani. különösen baranya, tolna, bács-kiskun, csongrád, borsod, békés, hajdi-bihar és szolnok megyében készüljenek fel a termelőüzemek a veszedelmes rovarkártevő vegyszeres irtására. a gabonapoloska felderítésében, illetve a védekezés megszervezésében a megyei növényvédő állományok készsége segítik a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok növényvédelmi brigádjait. a ddt - lindán kombinált vegyszerek - ha április 20-a után permetezik ki - dikonirttal keverve is jól hatnak, s egyszerre alkalmasak a gabonapoloska és a gyomok elpusztítására.

az egész ország területén rendkívül erős répabarkó fertőzéssel kell számolnunk, s valószínűleg a vincellérbogár is tömegesen rajzik szét a lucernatáblákon. elsősorban a tavalyi répaföldek, s a feltört lucernaföldek felől várható a „támadás”, a falánk kártevők ellen a táblák beszegésére szolgáló barázdát jól ki lehet használni, ha hch és wofatox egy-egy arányú keverékéből ujjnyi vastag porcsíkot huznak, s a csíkot három-négy naponként megújítják. /mti/

9.45/e

- 12 -

bb 19. a balatoni műút szélesítésén is dolgoznak majd építő-táborok fiataljai

vid j szb fm

1964. április 17.

a kisz somogy megyei bizottságán az idei nyári táborozások előkészületein dolgoznak. somogyból 10 felsőiskolás leány, 250 középiskolás fiú és 500 középiskolás leány megy az építőtáborokba: a komárom megyei naszályra, a zala megyei lentibe csatornaépítésre, valamint a pest megyei szentmártonkátára zöltségszedésre és növényápolásra.

a megyében öt helyen szerveznek önkéntes ifjúsági építőtábort, s ezekbe 11 megyéből 5 200 fiatalat várnak. az idén először vesz részt 220 fiú két turnusban a balatoni műút szélesítésében balatonszabadi környékén. 110 középiskolás leány balatonbogláron a gyümölcs- és a szőlőszüretelésben segítkezik majd két-két héten át, s a balatonújhelyi állami gazdaság kertészetében és gyümölcsösében többszázán szedik majd a paprikát, a paradicsomot, a kajszit és őszibarackot. a kutasi állami gazdaság kiskorpádi gyümölcsösében a kaposvári munkácsy mihály gimnázium 220 leánytanulója dolgozik majd június 28-tól július 11-ig, utána pedig még hét iskolából ugyancsak 220 leány tölt el két hetet munkával.

a kisz megyei bizottságának vezetői az érdekelt szervekkel már megkezdtek a tárgyalásokat a táborok helyének kijelölésére. mindenütt kényelmes, jól berendezett sátrak várják majd lakóikat, s a munkán kívül bőven jut idejük szórakozásra is. /mti/

-. -

bb 20. bővül az április 4. gépgyár öntődéje - korszerű gömbgrafitos öntvénytel látja el az országot a legnagyobb üzem

i sl/sk szb vg

1964. április 17.

a feldolgozóipar egyik korszerű alapanyaga, az ugynevezett gömbgrafitos vasöntvény. ilyen öntvények az április 4. gépgyárban készülnek, de egyelőre csak kis mennyiségben. eddig kísérletképpen néhány száz motor- és kompresszor forgattyus tengelyt öntöttek a csépel-gyártmányu tehergépkocsik részére. ezek a gépkocsik több mint 200 000 kilométert futottak és a tengelyeken roncsolódást vagy nagyobb mérvű kopást nem tapasztaltak. a kísérletek igazolták, hogy az új anyag mindenben helyettesíti a kovácsoltacélt és az acélöntvényt.

/folyt.köv./

9.47/e

- 13 -

bb 20. /bővül az... 1. folyt./- szb

a módszert a szovjetunióban is kipróbálták a volga és a sirály típusú személygépkocsik főtengelekeinek gyártásánál, itt is igen kielégítő eredménnyel. a más vasúti kocsihoz féktuskók készítésnek gömbszéntes öntéssel és kétszer olyan hosszú ideig tartanak, mint a hagyományos módszerrel gyártott fékek. tekintve, hogy a más évente körülbelül 4 000 tonna féktuskót használ fel, az új módszer általános bevezetésével igen nagy értékű anyagot és munkaidőt lehet megtakarítani.

a sikeres kísérletek után az április 4. gépgyár öntődéje igen rövid időn belül berendezkedik a gömbszéntes öntvények nagyszériás gyártására, az idén három- és félmillió forintos költséggel bővítik a gyár öntődjét, a többi között korszerű hőkezelő kemencét is üzembehelyeznek, később újabb hasonló kemencéket létesítenek és gépesítik az öntőde homokelőkészítő részlegét, az idén 600 tonna, 1968-ban pedig már évente mintegy 4 000 tonna gömbszéntes öntéssel készült alkatrészrel látja el az április 4. gépgyár az ország üzemait. /mti/

--

bb 21. fémépítő elem - nagyoknak

vid lk szb szf

1964. április 17.

az esztergomi műszeripari művek sokféle új gyártmánya között maerklin-rendszerű egységes fémépítő elemeket is készít, a gyermekjátékhöz hasonló, csak annál jóval nagyobb, három méteres „L” alakú elemeket alumíniumból és acélból gyártják. a méterenként négy anyacsavarral és nyolc alátéttel bármilyen formában összeállítható, és könnyen tetszés szerinti méretre vágható. az elemek egyszerű szerkezete, kombinálhatósága, gyors szerelési lehetősége széleskörű felhasználást biztosít mind az ipar, mind a mezőgazdaság vagy a kereskedelem területén. így például egyaránt alkalmas laboratóriumi asztalok, szekrények, különféle kereskedelmi polcok, nyulketrecek vagy éppen hordozható autógarázsok készítésére. az új gyártmány iránt már nagy az érdeklődés, az üzem négy millió forint értékű megrendelést kapott. /mti/

--

9.58/e

- 14 -

ME

bb 22. július elsején megnyílik a zalaegerszegi turistaszálló

vid lk-lm ki

1964. április 17.

a zala megyei tanács idegenforgalmi hivatala turistaszállót rendez be zalaegerszegen, a zala folyó partján álló volt kastélyban. az épületben 200 vendéget lehet majd elhelyezni. a szállót július 1-én, egyelőre 60 személy részére megnyitják. a vendéglátóipari vállalat éttermet és cukrászdát is berendez az épületben. az étterem egyik helyiségét göcseji mintájú dísz tárgyakkal, faragott butorokkal rendezik be, s itt cigányzene mellett szórakozhatnak a turisták. a szálló előtt, közvetlen a folyóparton, halászcserda, a szálló udvarában pedig kerthelyiség nyílik. /mti/

--

bb 23. műtrágyázás, gyomirtás, talajfertőtlenítés - egy menetben

vid ie-lm hk

1964. április 17.

érdekes agrotechnikai kísérletet fejeztek be a hőgyészi állami gazdaságban: az őszi gabonák vegyszeres gyomirtásával egy munkamenetben végezték el a fejtrágyázást, illetve a talajfertőtlenítést is. az első esetben ugyanabban a vízben oldották fel a hungazint és a nitrogénműtrágyát, s ezt rs-09-es gépekkel egyszerre permetezték ki. a második alkalommal a hungazint és a dieldrint juttattak el ugyanazzal a permetezéssel a gyomoktól és kárttevőktől veszélyeztetett földre.

az 500 holdon végzett kísérlet termelési eredménye a későbbiekben mutatkozik majd meg, egyelőre csak gazdaságossága mérhető: egy permetezési művelettel kevesebbet kellett elvégezni s ez holdanként 56 forint megtakarítást jelent. a továbbiakban megpróbálnak majd három műveletet: az ősziak levéltrágyázását, vegyszeres gyomirtását és kárttevők elleni talajfertőtlenítését hasonló módon, egyszerre elvégezni. ennél a kísérletnél műtrágyát, hungazint és dieldrint permeteznek majd együtt. /mti/

--

bb 24. új takarmányozási módszer: a nyári silóbetetés

vid tr-lm ie

1964. április 17.

az állami és szövetkezeti gazdaságokban a szarvasmarhákat tavasszal és nyáron általában zöldtakarmányon, télen pedig silón tartják. szabó józsef, a keszthelyi agrártudományi főiskola munkatársa több éves kísérleteivel bebizonyította, hogy ez az adagolási módszer nem gazdaságos.

/folyt.köv./
10.03/e

- 15 -

ME

bb. 24. /uj takarmányozási...folyt./-lm

a növendék-állat egy napi keményítősükségletének kielégítéséhez ugyanis 30 kiló zöldtakarmány kell, ebben a mennyiségben azonban a fehérje jóval több a szükségesnél, így tehát nagy a fehérjepocsékolás. a kutató számításai szerint egy növendék-állat napi keményítő- és fehérjeszükségletét 20 kiló zöldtakarmány és 10 kiló keményítődus siló biztosítja. ezzel a módszerrel, a nyári silótetéssel, jobban hasznosítható a legelő és azonos területre 30 százalékkal több állatot hajthatnak ki. az új módszert az idén bevezetik somogy, vas, zala és veszprém megye több állami gazdaságában./mti/

..-

bb 25. csővázás szükség-terményraktárak győr megyében

vid sk/lm ie

1964. április 17.

győr megye közös gazdaságaiban az idén az elmúlt évinél jóval nagyobb területről takarítják majd be a kenyérgabonát. az ősszel idejében földbe került mag szépen telelt, jól megerősödött és ha valamilyen elemi csapás nem éri, jó termést hoz. a malomipari és terményforgalmi vállalat győr-sopron megyei központjában úgy számítják, hogy mintegy 13 000 vagon gabonafélét kell majd raktáraikba szállítani. ennyi férőhelyük azonban nincs, ezért idejében gondoskodnak szükségraktárakról. a megyében összesen 5000 vagon termés tárolására husz csővázás szükségraktárt építenek. a kapuvári vasipari ktsz-ben és másutt már készülnek a vasvázak. a napokban megkezdik az alapozást, s még június vége előtt mind a husz épületet tető alá hozzák. a szükségraktárakat a malmok és takarmánykeverő üzemek mellé építik, s azok az itt tárolt terményt dolgozzák majd fel először./mti/

..-

bb 26. „kódis-állás,, helyett lakószoba

vid j-lm fm

1964. április 17.

az örség a zala és a kerka völgyében 18 faluból álló árpád-kori határőr-település - helyenként még őrzi a feudális társadalomból származó jellegzetességeket. szokatlan az itteni faluk települési formája: a községek nem utcák szerint alakultak ki, hanem dombtetőkön rendszertelenül helyezkednek el a házak, illetve a szerek. őriszentpéter, a tájegység „fővárosa,, például 7 szerből áll. a házakat körbe bekerítették, és elől ugynevezett „kódis-állást,, építettek. ez terasz-szerű építmény, s itt adtak alamizsnát a nagyszámu koldulóknak.

az utóbbi években létesült házak természetesen „kódis-állás,, nélkül épültek, sőt a régieket is nagy, világos verandákkal, lakószobákkal toldották meg./mti/

..-

10.10/e

- 16 -

KE

bb 27. restaurációs-műhelyt és laboratóriumot rendeznek be a győri xantus jános muzeumban

vid j szb fm

1964. április 17.

kiterjedt muzeumi szervezet működik győr-sopron megyében. a győri, a soproni, a mosonmagyaróvári és a kapuvári muzeumok muzeológusain kívül a különböző régiségeket, leleteket kedvtelésből gyűjtők népes tábora is segíti a muzeumok munkáját. a megye régészeinek azonban eddig gondot okozott az ásatásokból származó leletek vizsgálata, a töredékek összeállítása, mivel az ehhez szükséges laboratóriummal még a megyeszékhelyen működő xantus jános muzeum sem rendelkezett. a múlt években kívül-belül tartozott és átépített győri muzeumban most restaurációs műhely és laboratórium berendezését kezdték meg, amely lehetővé teszi a régészeti tárgyak helyi vizsgálatát. a restaurációs műhelyen kívül fotólaboratóriummal is bővül a győri muzeum. /mti/

..-

bb 28. csaknem 6000 tv-készülék ára a betétkönyvekben szólnok megyében

vid j szb szf

1964. április 17.

szólnok megye huszadik falusi takarékszövetkezetét tőszegen alakították meg. az új falusi bank - amely több mint 350 tagot számlál - körzeti rendeltetésű: tőszeg, tiszavárkony, tiszajenő és vezseny termelőszövetkezeti gazdáinak szolgálatában áll. a megyében erőteljesen megnövekedett a betétforgalom. a falusi bankok 1964. első negyedében 1000 új taggal gyarapodtak, ugyanennyi új betétkönyvet nyitottak, a takarékbba helyezett pénzállomány pedig 9 millió forinttal nőtt. jászapátiban, jászárokszálláson, kunhegyesen, abádszalókon és a megye több községének takarékszövetkezetében jelenleg 30 millió forint van betétben, kétszerese a két év előttinek. az igények növekedésével párhuzamosan a betétek jellege is változik: mintegy félmillió forintot autó-nyereménybetétként helyeztek el. a falusi bankok jelenlegi betétállományából mintegy 6000 tv-készüléket, 450 személygépkocsit vásárolhatnak, vagy 200 kétszoba, összkomfortos családi házat építhetnének a betevők. /mti/

..-

bb 30. gyümölcsletöltő gépsorok gyártását kezdték meg szegeden

vid lk szb szf

1964. április 17.

a szegedi vas- és fémipari ktsz-ben újfajta gépi berendezések gyártását kezdték meg bambis-, illetve gyümölcsleves üvegek tisztítására, töltésére. a nagyteljesítményű gépsorral tizenhatezer üveg tisztítható és tölthető műszakonként. az egyenként kilencven-ezer forint értékű berendezésből 20 garnitúrát készítenek az idén. /mti/

..-

10.20/e

- 17 -

KE

bb 29. szocialista szerződés a dunaujvárosi kórházépítés gyors befejezésére

vid lk/ szb szf

1964. április 17.

a dunaujvárosi 450 ágyas kórház építése befejezéshez közeledik. az építkezésben részvevő vállalatok szocialista szerződést kötöttek, hogy az építést meggyorsítják és a szerelést augusztus 30-ig befejezik.

az ötemeletes főépület ablakainak nagy részét már beüvegezték. a főépület homlokzatát sárga csempével borították. a kórtermek falát a betegre megnyugtatóan ható pasztellszínekre festik. a negyven ágyas fertőző osztály építkezése, különálló kétemeletes épületben, szintén befejezéshez közeledik. az új kórházban öt műtő lesz. az építkezés befejezésére 19 millió forintot fordítanak.

az új kórház berendezéseinek legnagyobb része már dunaujvárosban van. a kórház átadására, a gyógyító munka megkezdésére előreháthatólag 1965 elején kerül sor. /mti/

-. -

bb 31. csaknem tízmillió forint kárt okozott szolnok megye termelészövetkezeteinek az árvíz

vid sk szb ie

1964. április 17.

a tiszta mentén, valamint a kőrösök és a hortobágy-berettyó vidékén gazdálkodó szolnok megyei termelészövetkezeteknek több mint 24 000 hold földjük került víz alá a tavaszi áradás során. a víz alatti területeken 2 648 hold buza, 600 hold ősziárpa, csaknem 800 hold tavaszi vetés, 11 000 hold mélyen szántott föld és 5 366 hold régt-legelő van, az ár levonulásának lassúsága miatt semmi remény sincs arra, hogy ezeken a területeken valamilyen növény is megmaradjon. a tervezett megyei átlagokban számolva a termés kiesés csaknem tízmillió forint kárt okozott eddig a termelészövetkezeteknek, a kár valójában ennél is nagyobb, mert például a vezsenyi és a tiszajenői buzaföldeken már a korai tavaszi határszemen megállapították a szakemberek, hogy kitűnő termést lehetett volna várni. mindezeket még tetézi a szövetkezeti gazdák ezreinek a pusztító árral szemben vívott többnapos fáradságos, áldozatos munkája. /mti/

-. -

10.30/- szb

-18-

K.E.

bb 32. almatelepítés 2000 hold nyírségi futóhomokra

vid sk/lm ie

1964. április 17.

hazánk legnagyobb gyümölcsstermelő vidékén, szabolcs-szatmári megyében megkezdtek a tavaszi telepítést. a termelészövetkezetek és állami gazdaságok az idén tavasszal több mint 2000 hold futóhomokot ültetnek be jonathánnal és egyéb almafajtákkal. ezzel már összesen több mint 40 000 holdon hasznosul a telepítés előtt csak számszúrót és királydinnyét termő sivár homok.

a csapadékosra forduló időjárás rendkívül kedvez a gyümölcsfa-ültetőknek. bár kellemetlenebb a munka a földeken, mint napfényes időben, de a dolgozók mentesülnek a nagy fáradságot igénylő locsolóvíz-hordástól. a kijelölt területeket már az elmúlt ősszel előkészítették a szabolcsi nagyüzemek, így most gyorsan halad a munka: a megásott gödrökbe csak a csemetéket kell behelyezni. a tavaszi telepítéshez összesen 180 000 gyümölcsfacsemetét használnak fel a nyírség nagy gazdaságai. /mti/

-. -

bb 33. palántázzák a szabadföldi paradicsomot a kecskeméti béke tsz-ben

vid sk/lm ie

1964. április 17.

a kecskeméti béke termelészövetkezetben az egész országban az elsők között megkezdtek a paradicsompalánták szabadföldi kiültetését. részben kísérleti jelleggel végzik most ezt a munkát, a szokásosnál körülbelül két héttel korábban. öt holdnyi tápkockás talajba több mint 70 000 palántát ültetnek ki, amelyet saját, évi tízmillió palánta előállítására alkalmas üvegházakban neveltek. a tápkockákat ugyancsak maguk készítették, úgy számítják, hogy a korai szabadföldi paradicsomot június végén már piacra vihetik. /mti/

-. -

bb 35. hetvenkilenc termelészövetkezetet villamosítanak az idén borsodban

vid lk-lm ki

1964. április 17.

borsod megyében az idén az eddigi tervek szerint hetvenkilenc termelészövetkezetbe juttatják el a villanyt. mintegy hatvan kilométer hosszúságú nagyfeszültségű vezetékhálózatot építenek és csaknem nyolcvan transzformátor-állomást szerelnek fel. /mti/

-. -

11.00/Lm

-19-

bb 34. 25 millió korszerűsítésére, 18 millió új fiókokra - fokozatosan megszüntetik a javító-szolgáltatás aránytalanságait

i hi/lk-lm sr

1964. április 17.

a kerületek lakosságának „kivánságlistája”, alapján a tanácsok felmérték, hol kell újabb szolgáltató fiókokat létesíteni, s az egyes körzetekben milyen fajta javítási munkákat igényelnek leginkább a helybeliek. Ezek alapján készült el a szolgáltató ipar ez évi hálózatbővítési programja, a fővárosi tanács 25 millió forintot fordít a meglévő fiókok korszerűsítésére, s 18 millió forintot irányzott elő új egységek létesítésére. ez lehetővé teszi, hogy a kerületi erőből megvalósuló egységeket is ide számítva, az idén 123 új üzlettel bővítsék a szolgáltató hálózatot. ehhez járul még, hogy a jövő év végéig négy nagyobb tanácsi és 11 szövetkezeti üzletház létrehozását tervezik.

az említett intézkedések hatására egyes kerületekben a javító-szolgáltatásnál fennálló aránytalanságok a külső és belső területek között egy-két éven belül végleg megszűnnek. ilyen kedvező helyzetben lesz például a ferencváros is, bár a különféle javítások iránti igény itt is rohamosan növekszik, s a számítások szerint egy-egy lakos számára évi átlagban nyolcszáznegyven forint értékű javítási munkát kell majd végeznie a helyi szolgáltató iparnak. még néhány „ujszzerű” igényt kell kielégíteni: a televízió-tulajdonosok kivánságára a ráday utcában és a mester utcában a gelka vállalat új felvevőhelyet nyit, továbbá az üllői uton épületkarbantartással foglalkozó fiókot szerveznek. több ezer helybeli lakosnak dolgoznak majd az üllői uti telepen megvalósuló javító-fiókok, valamint az illatos uton felépülő szolgáltató üzletház.

a 12. kerületi tanács a környék sajátosságainak megfelelően „szolgáltatóházak”, építésére dolgozott ki tervet, s a javaslatot a felsőbb szervek elfogadták, az okisz és a fővárosi tanács összesen mintegy hétmillió forintot biztosít erre a célra. ebből a pénzből a kerület szélén - a zugligetben, a szabadsághegyen és a farkasrét környékén - rendeznek majd be egy-egy szolgáltató házat.

fokozott figyelemmel kísérik az illetékes tanácsok a többi kerületet is, s elsősorban a városszéleken keresnek újabb lehetőséget a hálózatbővítésre. budafokon például a jókai mór utcai hív-megálló helyiségeit férfi-női fodrászüzletté alakítják, a 16. kerületben rádió-televízió szervizt nyitnak, csepelen faipari javító részleget létesítenek./mtl/

11.10/e

- 20 -

bb 36. száz műszaki fejlesztési főfeladat a könnyűiparban

i sz/tné szb vg

1964. április 17.

a könnyűiparban felmérték a legsürgősebb műszaki fejlesztési feladatokat. a közeli megoldásra váró száz műszaki fejlesztési főfeladat megvalósítására mint az utóbbi időben minden évben, most is pályázatot hirdettek. ilymódon a műszaki fejlesztés ösztönzésére mintegy másfélmillió forint pályadíjat tűztek ki.

a könnyűiparban a műszaki fejlesztés elsősorban az olyan gazdaságos új technológia kialakítását szolgálja, amelyek új exportképes termékek kibocsátását teszik lehetővé. a pamutipar szakembereinek figyelmét például felhívták arra, hogy a hazai és az export áruválasztékot növelő finomabb ballon, puplin és ágyneművásznat állítsanak elő vékonyabb fonalakból. a pályázat több pontban foglalkozik a műszálak felhasználásának elterjesztésével. olyan pamutszöveteket és lakástextiliákat akarnak előállítani, amelyek legalább 30 százalékban tartalmaznak hazai polipropilén szálát, s a hagyományos termékeknél kedvezőbb tulajdonságokkal rendelkeznek, elsősorban tartósabbak. a len-kenderiparban szintén nagyüzemi méretekben térnek majd rá a szintetikus szállal kevert kenderszövetek gyártására. a fésűs és kartolt gyapjuszöveteknek pedig új lehetőséget adnak majd a zsugorodó fonalak. a selyemipar új gyártmányai közül előtérbe helyezik azokat, amelyekhez acetát és rézoxid alapú szálakat, továbbá hazai terjedelmesített szintetikus fonalat használnak fel. a kötszővő ipartól többek között olyan kelmet várnak, amely a habosított műbőr gyártásához alapanyagul szolgál. az új gyártmányokhoz új technológiák és gépi berendezések kialakítására is szükség van. a műszaki fejlesztési tervek erre is felhívják a figyelmet, hiszen a pályadíjak csak akkor fizethetők ki, ha az új termékek nagyüzemi gyártása megkezdődött és a vállalatok egy meghatározott, tetemesebb mennyiségű új gyártmányra megrendelést is kaptak.

a ruhaiparban már az automatizálás első lépéseit akarják megtenni. kérik a szakembereket, alakítsanak ki olyan gépi adagoló berendezést, amely megoldja a ruhák „alkatrészeinek”, gép alá helyezését a különböző műveletcsoportok elvégzésére. a zakók, kosztümök, vagy nagykabátok betétvásznának automatikus elkészítését pedig Lyukkártya-rendszerű vezérléssel akarják megoldani.

sokrétű műszaki fejlesztés vár a bőrcipő és szőrmepipar dolgozóira. a könnyűiparban megjelölt száz műszaki fejlesztési főfeladatból huszonnégyet nekik kell megoldani. javítaniok kell a bőr minőségét, a cipőgyártásnál és szőrmekikészítésnél pedig számos új technológiát kell bevezetni.

/folyt.köv./
11.25/e

- 21 -

bb 36. /száz műszaki fejlesztési... 1. folyt./- szb

a műszaki fejlesztéshez szorosan kapcsolódik a termelés korszerű megszervezése. a pannónia szőrmekikészítő és szőrmekonfekció vállalatnál például ez év második felében már szalagszerű technológiával akarják készíteni a panofix és filmnyomott szőrméket. a kötszövőiparban pedig a pályázat olyan gyártásirányítási és programozási rendszer kidolgozására hívja fel a figyelmet, amellyel a termelő berendezéseket jobban kihasználhatják és a termékek átfutási idejét csökkenthetik. /mti/

..-

bb 37. 12 000 bakháton - több mint 100 vagon torma

vid sk szb ie

1964. április 17.

nagyléta, bagamér és álmosd környéke az ország legnagyobb tormatermő területe lett. a rendkívül sok kézi munkát igénylő növényt az idén 610 holdon termelik, s ebből csaknem 450 holdat már nagyüzemi módszerekkel készítenek elő. a nagy ekékkel megkezdtek a talaj forgatását, majd 12 000 bakháton dugványozzák a 28-30 centis gyökereket. a hajdusági termelőszövetkezetek és háztáji gazdaságok több mint 100 vagon torma értékesítésére kötöttek eddig szerződést. az áru tulnyomó részét külföldre szállítják. /mti/

..-

bb 38. művelődési otthon, pedagóguslakás - egykori cselédlakásokból

vid j szb fm

1964. április 17.

vas megye egyik legnagyobb falujában, hosszuperesztegen nemrég művelődési otthon építését kezdték meg. az építkezéshez bontott anyagot használnak fel. a községtől mintegy 6 kilométernyire levő gecseny-pusztán - hajdani grófi birtokon - ugyanis lebontják az egykori cselédlakásokat. itt 33 család lakott, akik a felszabadulás után egy ideig egyénileg gazdálkodtak, majd állami gazdasági dolgozók lettek. 1945 után iskola is épült gyermekeik számára, ahol 3 évvel ezelőtt még 28 gyermek tanult. 1960-tól 1963-ig azonban kiürült a puszta. lakóinak egy része hosszuperesztegen tsz-tag lett, házat vásárolt vagy épített. hat család a járási székhelyre, sárvárra, s néhányan az ország más vidékére költöztek. a tanyai iskolát tavaly lebontották, és kétszobás pedagóguslakás épült belőle a faluban. a művelődési otthonba a cselédlakások bontott anyagának zömét beépítik. az istállókat és raktárépületeket a termelőszövetkezet veszi birtokába. /mti/

..-

11.32/e

- 22 -

KE

bb 39. magyar küldöttség utazott ravensbrückbe

k vt/hné-lm hk

1964. április 17.

az ndk-ban működő antifasiszta ellenállók bizottságának meghívására a magyar partizán szövetség és a nácizmus üldözöttei bizottságának képviselőjében pénteken reggel öt tagú küldöttség utazott ravensbrückbe, ahol résztvesznek a volt koncentrációs tábor felszabadulásának 19. évfordulója alkalmából rendezendő emlékünnepeken. a delegáció vezetője halas lajos, a partizán-szövetség országos választmányának tagja. /mti/

..-

bb 40. a Lotto nyerőszámai

tné-lm ki

1964. április 17.

a sportfogadási és Lottoigazgatóság tájékoztatása szerint balmazújvároson a földművelésszövetkezet szabadtéri cukrászdájában megtartott lottosorsoláson, a 16. játékhéten a következő nyerőszámokat húzták ki:

13, 43, 49, 59, 61. /mti/

..-

bb 41. magyar szabadalmat vásárolt a svájci brown boveri cég

i sz/tné-lm vg

1964. április 17.

a svájci brown boveri cég megállapodást kötött a magyar komplex külkereskedelmi vállalattal dr. seidner mihály, az akadémia levelező tagja szabadalmának felhasználására. a licenc megállapodás alapján a gyártmányairól elismert világcég, amely több országban rendelkezik nagy gyártelepekkel, a turbógenerátorok gyártásánál felhasználja majd dr. seidner mihálynak azt a szabadalmát, amely a turbógenerátorok és forgóelektromos gépek rotorának, mozgó részének közvetlen folyadék hűtésére vonatkozik. a találmány szerint már készül is a brown boveri cégnél az első 150 megawattos turbógenerátor. dr. seidner találmánya iránt világszerte nagy az érdeklődés, s az új műszaki megoldást ez év júniusában párizsban a nemzetközi villamoskonferencia is napi-rendjére tűzi. a nemzetközi szakkörökben már most is nagy jövőt jósolnak a találmánynak, mely lényegesen megváltoztatja, egyszerűsíti s olcsóbbá teszi a turbógenerátorok gyártását és működtetését. a szabadalom a magyar villamosgépek műszaki fejlesztésénél is előnyösen felhasználható, különös tekintettel arra, hogy még 100 megawattos turbógenerátor egységeknél is számos előnyt jelent. a legfőbb érdeme azonban az, hogy a nagyobb teljesítményű turbógenerátoroknál általánosan használt hidrogénhűtés teljes kiküszöbölését lehetővé teszi és így egy tengelyen még ezer megawattos teljesítményű turbógenerátor is működhet.

/folyt.köv./
11.55/lm

- 23 -

MA

bb 41. /magyar szabadalmat...1.folyt./-lm

dr. seidner minály, akit kormányunk korábban kossuth-díjjal tüntetett ki, évtizedek óta foglalkozik a villamosgépek forgórészének, rotorának hűtésével. a 90. életévébe lépett s ma is jó egészségnek örvendő tudós találmányáról, munkásságáról, az mti munkatársának a következőket mondta:

- a turbógenerátorokat általában hidrogéngázzal hűtik, a gáz azonban ha a levegővel bizonyos arányban keveredik, robban, s az esetleges robbanás ellen acéllemezekkel kell védeni a motorházat, - mondotta. - egy régebbi szabadalmam szerint a motorok álló részeit már folyadékkal, vízzel, vagy olajjal hűtik, s most megoldottam ezt a forgórészeknél is. ily módon a forgó elektromos motorok, turbógenerátorok konstrukciója lényegesen egyszerűbbé válhat s csupán az a tény, hogy kiküszöbölődött a robbanásveszély, harminc százalékkal csökkentheti a turbinák előállításának költségét. ugyanakkor a gépek a vízűtés segítségével, - melyet külön szerkezetben helyeztem el, - 25-30 százalékkal nagyobb teljesítményre képesek. nagyon örülök, hogy magas korom ellenére ismét hozzájárulhatok a turbógenerátor-gyártás műszaki fejlesztéséhez. a találmány szabadalmat kapott, az amerikai egyesült államokban és európa fejlett ipari országában. büszkeséggel tölt el az is, hogy a régebbi szabadalmam szerint készült kandó-féle villamosmozdonyok már 30 éve vannak üzembe s még mindig közlekednek budapest-hegyeshalom, budapest-miskolc vonalakon./mti/

..-

bb 42. megnyílt a műszaki-tudományos filmezés és fényképezés eszközeinek kiállítása

t tz/gk-lm vg

1964. április 17.

pénteken a technika házában osztrovszki györgy, az országos tervhivatal elnökhelyettese ünnepélyesen megnyitotta a műszaki-tudományos filmezés és fényképezés eszközeinek kiállítását.

megnyitójában hangoztatta, milyen, semmi mással nem helyettesíthető szerepük van a tudományos kutatásban azoknak a módszereknek és berendezéseknek, amelyek az emberi szem számára észrevehetetlen - mert túlságosan gyors vagy nagyon lassu, vagy a láthatatlan fényben lejátszódó - jelenségeket és átalakulásokat tudják figyelemmel kíséreni, sőt meg is örökíteni.

a kiállítás 13 ország kutatóintézeteinek és iparvállalatainak 120 ilyen rendeltetésű berendezését mutatja be, valamint 50 fényképfelvételt olyan jelenségekről, amelyeket más módon sona meg nem ismerhetnénk.

az ünnepélyes megnyitó befejezésekképpen a megjelenteknek működés közben mutatták be a kiállított eszközöket, amelyeket az érdeklődők április 25-ig minden hétköznap 10 és 13, illetve 15 és 18 óra között tekinthetnek meg a technika háza bemutató termében./mti/

12.43/- szb

..-
-24-

PKB

bb 43. időjárásjelentés

mné szb

1964. április 17.

a meteorológiai intézet jelenti április 17-én, pénteken délbén:

kisebb felhőátvonulások

európa középső- átmenetileg melegebb légtömegekkel borított részén - száraz az időjárás. az atlanti-óceán felől az enyhébb levegőfajta nyomában azonban megkezdődött a hűvösebb légtömegek lassu beáramlása a kontinensre, nyugat-európában többfelé esők és záporok kíséretében.

nazánkban tegnap jobbára derült, száraz idő volt. a nap a főváros környezetében 5-7, az ország többi részében azonban 9.13 órán át sütött. a hőmérséklet 16-21 fokig emelkedett. az éjszakai minimum a hőmérsékletek területi szezélyes eloszlásában mínusz 1 - plusz 8 fok közé esnek. ma délelőtt az ország nagy részén felhőtlen idő volt, csak a nyugati határszél mentén észleltek kisebb mennyiségű fátyolfelhőzetet. a hőmérséklet a délelőtti órákban 14-19 fokig emelkedett.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 13.2 fok volt, a sokévi átlagnál 1.3 fokkal magasabb.

budapesten pénteken délbén 12 órakor a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 milliméter, alig változik.

várható időjárás szombaton estig: kisebb felhőátvonulások, ma eső nélkül, holnap néhány helyen kevés esővel, mérsékelt, időnként élénkebb délkeleti-déli szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2-7, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 18-22 fok között.

a duna vizállása budapestnél pénteken reggel 320 centiméter. /mti/

..-

13.20/lm

-25-

PKB



bb 44. hároméves kutatómunkára indult amerikába egy fiatal magyar tudós

1964. április 17.

1 tz/gk-lm vg

Ódor László, az eötvös Loránd tudományegyetem ásványtani tanszékének tanársegéde pénteken elindult az egyesült államokba, ahol mint a minneapolis-i egyetem ösztöndíjasa, három éven át kristályszerkezeti kutatásokat végez./mti/

-. -

bb 45. csaknem kétszáz lakást adtak át tatabánya új lakónegyedében

1964. április 17.

vid lk-lm ki

a gercse hegység tövében épülő tatabányai új lakónegyedben csaknem 200 lakást adtak át a napokban a bányászoknak az építők. a most átadott lakásokkal 3 300-ra növekedett az újvárosi otthonok száma és 1300 lakás már központi fűtéses. az év végéig újabb 700 lakást építenek fel./mti/

-. -

bb 46. pénteken délelőtt beemelték az erzsébet-híd második pályatestét

1964. április 17.

1 nbj/tm-lm vg

pénteken délelőtt ismét megjelent a szállítóhajó az erzsébet-híd szerelőszönyege alatt, fedélzetén az erzsébet-híd 10 méter hosszú, körülbelül 80 tonna súlyú második pályatestével. a józsef attila és az ady endre uszódaru gémei az acéltestet felemelték a magasba, az egyik végét a szerelők hozzácsatolták a kedden beemelt pályatesthez, a másik végét pedig a függesztő kábelpárra erősítették. előreláthatólag jövő hét keddjén újabb pályaelemet helyeznek el. középről haladva a két part felé, folyamatosan épül a híd pályája.

a hidépítés irányítóinak számítása szerint a pálya augusztus közepén már áthidalja a dűnát, a pályaelemek azonban ebben az időpontban még csak viszonylag lazán kapcsolódnak egymás mellé. amint minden pályatest helyére kerül, a hidat a villamosíték, az aszfalt-burkolat, a korlát, a közműcsövek stb. súlyának megfelelően megterhelik, hogy a pályát pontosan beszabályozhassák. ha szükséges, megváltoztatják a függesztőkábelek hosszát, mégpedig úgy, hogy a függesztőkábelek végén levő acélhengerekre alátét-lemezeket helyeznek el. amint a végleges beszabályozás megtörtént, a pályaelemeket egymáshoz szegecselik. ugyancsak összekapcsolják a mederpályát a parti nyílások vas-szerkezetével is, tehát maga a pálya a pesti hídfőtől egészen a budai hídfőig egy hatalmas acéltest lesz.

az építkezésnél már nem lesz szükség a toronydarukra, ezeket leszerelik. a pesti toronydaruk bontását már megkezdték, s a bontási munkákat április végéig befejezik. a budai oldalon június közepére készülnek el a toronydaruk bontásával./mti/

-. -

14.30/lm

ME

bb 47. közlekedési balesetek

tné-lm zs

1964. április 17.

a 4. kerület kemény gusztáv utca és a józsef attila utca kereszteződésénél knöll jánosné 77 éves nyugdíjas figyelmetlenül lépett le az uttestre és egy tehergépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel az 1. sz. sebészeti klinikára szállították.

a 2. kerület mártírok utja 64/a. szám előtt vándor ágnes 17 éves ipari tanuló nem a kijelölt helyen ment át az uttesten és egy személygépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a jános kórházba szállították.

a népligetben a 75-ös trolibusz végállomása közelében szegi istván 19 éves budapesti lakos motorkerékpárral gyorsítás következtében - fának ütközött. a fiatalembert súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a szabolcs utcai kórházba szállították.

a 11. kerület bartók béla ut és a kosztolányi dezső tér kereszteződésénél ihm jánosné 72 éves budapesti lakos rosszul lépett, egyensúlyát elvesztette, és egy, az uttesten haladó tehergépkocsi kereke alá esett. súlyos, életveszélyes sérüléssel a koltói anna kórházba szállították./mti/

-. -

bb 48. gáspár sándor látogatása a budapesti kőolajipari gépgyárban

k tf/tr-lm fm

1964. április 17.

gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára dr. bakos zsigmondnak, a 18. kerületi pártbizottság titkárának társaságában - pénteken meglátogatta a budapesti kőolajipari gépgyárat.

az üzemlátogatás alkalmából beszélgetett a gyár vezetőivel, majd munkásgyűlésen vett részt, ahol válaszolt a dolgozók kérdéseire./mti/

15.00/lm

-. -
-27-

ME

bb 49. megyei köjál- székház épül kecskeméten, kalocsán átadják a háromszáz ágyas tbc-gyógyintézetet - ülést tartott bács-kiskun megye tanácsa

vid/j/s fm

1964. április 17.

bács-kiskun megye tanácsa pénteken ülést tartott kecskeméten. a tanácsülés dr. varga jeno vb. elnök előterjesztése alapján megvitatta és jóváhagyta a megye tavalyi költségvetésének zárszámadását, valamint az idei költségvetési feladatokat.

bács-kiskun megye az előző évinél 17 millió forinttal nagyobb összeggel, összesen több mint 793 millió forinttal gazdálkodik az idén.

továbbra is egyik fő szempont a kommunális létesítmények hálózatának fejlesztése. többek között izsákon sütőüzemet, kecskeméten nyolc tantermes iskolát és nagykapacitású kenyérgyárat építenek. ugyancsak a megyeszékhelyen folytatják a város csatornázását, s korszerű új épületet kap a megyei közegészségügyi és járványügyi állomás. a kórházi ágyak számát százharminccal az egészségügyi dolgozók létszámát pedig hetvennel növelik a megyében. átadják rendeltetésének a kalocsán épülő háromszáz ágyas tüdőbeteg gondozó intézetet.

kulturális célokra több mint 268 millió forintot költenek. ebből a pénzből egyebek között százhetvennel 9614-re emelik az óvodai férőhelyek számát, s 5000 kisóvodás napi ellátásáról gondoskodnak. a dunapatajhoz hasonlóan, az idén tompa és jánoshalma községben is megszervezik a tanyai iskolások kollégiumát. a mezőgazdasági szakemberképzést több mint 15 millió forinttal segítik. a különböző mezőgazdasági szakiskolákon 1160, a felnőttek mezőgazdasági szakmunkásképző tanfolyamain 5840, az alapfoku traktorvezetői tanfolyamokon pedig 1350 személy képzéséről gondoskodnak.

az idei községfejlesztési munkák közül kiemelkedik a több mint 100.000 méternyi járdaépítés, továbbá az ivóvízellátás korszerűsítése. helyi erőforrásból egyebek között 19 mélykutat fúrnak, csaknem 80 kilométer hosszú vízvezeték-hálózatot és 13 törpevizművet készítenek el. kecskeméten 23 millió forintos költséggel fedett uszoda építéséhez kezdenek, elkészül a bajai tisztasági fürdő, három helyen pedig iskolafürdőt létesítenek. /mti /

..-

15.24/-n

-28-

100

bb 50. testvéri kapcsolatok szolnok megyei uttorok és szovjet pionirok között

vid/j/m/fm

1964. április 17.

szélesedik a szolnok megyei uttorok és a szovjet pionirok testvéri kapcsolata - állapították meg pénteken a magyar-szovjet baráti társaság szolnok megyei elnökségének ülésén. - a szolnoki uttorház és a kalinyini pionirpalota nevelői, pajtásai rendszeresen kicserélik a nevelőmunkában szerzett tapasztalataikat. a kassai uti iskola uttorói évek óta leveleznek a tallinni 10-es számú iskola pionirjaival, beszámolnak egymásnak életükről, munkájukról. a karcagi lenin tsz kisz-fiataljai a paiderajon május 9. nevet viselő kolhozának fiataljaival létesítettek testvéri együttműködést. a szemjonov kapitány nevet viselő szolnoki uttorcsapat tagjai rendszeresen leveleznek a második világháború idején hazánk földjén elesett névadójuk szüleivel, hozzátartozóival. a közeljövőben vendégül látják azokat a szovjet fiatalokat, akik elhatározták, hogy patronálják a szolnoki uttorcsapatot. a megye különböző tanintézeteiben mintegy 5000 levél, fénykép gyűlt már össze, amelyeket szovjet iskolások küldtek barátságuk jeléül. a gazdag fényképanyagból és levelezőlapokból májusban iskolánként kiállításokat rendeznek. az általános és középiskolákban tovább szélesítik az orosz nyelvoktatást. a karcagi és szolnoki középiskolák orosz szakköreinek közreműködésével havonta orosz nyelvű klubesteket rendeznek, orosz nyelvű filmeket vetítenek. az ifjúság részére ebben az évben mintegy 50 élménybeszámolót, filmbemutatót, szakmai tapasztalatcsere-t tartanak. /mti/

...-

bb 53. szombaton és vasárnap rendezik a magyar csehszlovák és osztrák lovasok baráti vetélkedőjét

i cs/tm/m/ie

1964. április 17.

pénteken indították utba bábólnáról a ménes nyolctagu lovascsapatát csehszlovákiába. a somorjai állami méntelepen ugyanis szombaton és vasárnap rendezik meg a magyar - csehszlovák és az osztrák lovasok baráti vetélkedőjét a hagyományos ugrógátés akadályversenyeket. /mti/

...-

15.50/-n

-29-

16-200

bb 51. befejeződtek a magyar-mongol tervhivatali tárgyalások

i sb tr vm vg

1964. április 17.

a mongol népköztársaság állami tervbizottságának küldöttsége pénteken befejezte tanácskozásait, amelyeken a magyar küldöttséggel megtárgyalták a magyar népköztársaság és a mongol népköztársaság 1966-70 közötti együttműködésének kérdéseit. a megbeszélések befejeztével dr. osztrovski györgy, az országos tervhivatal elnökhelyettese, a magyar küldöttség vezetője és d. saldan a mongol állami tervbizottság elnökhelyettese, a mongol küldöttség vezetője aláírta a tárgyalásokról készült emlékeztető-t. az aláíráson résztvett a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa és a két küldöttség tagjai. az aláírásnál jelen volt zs. banzar mongol nagykövet is.

a mongol küldöttség pénteken elutazott hazánkból./mti/

- . -

bb 52. szegednél is tetőzött az árhullám - csongrádnál már apad a tiszta

i vid sb gg vm vg

1964. április 17.

a tiszta árhulláma a péntekre virradó éjjel csongrádnál 807, majd pedig délben szegednél 764 centiméterrel tetőzött. a víz-állás azonban 122, illetve majdnem 160 centiméterrel az 1932 évi maximum alatt maradt. csongrádnál már az apadás is megkezdődött és a mérce pénteken délben a korábbinál 2 centiméterrel kisebb vizállást mutatott.

az árhullám tehát a magyar szakasz végéhez érkezett, s szombatra már szegednél, a legutolsó hazai vízmércénél is apadás várható. de a veszély még nem múlt el, mert csak nagyon lassan apad a folyó. szolnoknál négy nap alatt mindössze 20 centiméterrel csökkent a víz. régóta áznak a gátak, s az altalajon áthatolva, már mintegy 110 kilométer hosszú szakaszon fakadt fel a víz a töltések mögött. a fakadó víz a zagyva torkolati szakaszának balpartján, a tiszta mentén pedig szolnoktól hunyadfalváig foglalta el a legnagyobb összefüggő területet. a hullámverés ellen 133 kilométer hosszú szakaszon védik a gátak oldalát rőzsével. így a közép-tisza vidéki vízügyi igazgatóság árvédelmi szakaszain még pénteken is több mint 2000 ember dolgozott./mti/

- . -

-30-

15-56/-n

1548 Zseli

bb 54. tért hódít a kibernetika a közlekedésben és az építőiparban

t hbj gk vm vg

1964. április 17.

a közlekedéstudományi egyesület rendezésében a magyar tudományos akadémia közlekedéstudományi bizottsága és építéstudományi bizottsága, az építőipari tudományos egyesület, a bólyai jános matematikai társulat közreműködésével április 21-23 között konferencián vizsgálják meg a szakemberek, hogyan lehetne még szélesebb körben alkalmazni az elektronikus számológépeket, a kibernetikát, a közlekedésben és az építőiparban.

a konferenciát megelőző sajtótájékoztatón dr. turányi istván egyetemi tanár elmondotta, hogy a kibernetikával foglalkozó magyar szakemberek eredményei nemzetközi viszonylatban is figyelemre méltóak. mind a máv, mind pedig az építésügyi minisztérium elektronikus számológéppel rendelkezik, s ezek alkalmazásával sok, eddig megoldatlannak vélt kérdésre kaphattak választ. a kibernetika például tájékoztat arról, hová telepítsék az autóbusszgarázsokat, hogy minél kisebb legyen a vonalakról visszatérő kocsik üresjárata. tanácsot ad, milyen forgalomtechnikai intézkedéssel lehet elérni, hogy a járművek a nagyköruton legfeljebb csak egyszer kapjanak piros jelzést. tájékoztat például arról is, hogy budapest-debrecen közötti vasútvonalakon hogyan kell elosztani az árut a termékek gyors és olcsó továbbítása érdekében. segít a rendelkezésre álló vasuti kocsi-és gépkocsipark helyes elosztásában. az elektronikus számológép napról napra feldolgozza a máv összes fuvarlevelét, ellenőrzi, hogy megfelelően töltötték-e ki, kiszámítja a fuvardíjat. hamarosan a máv anyaggazdálkodását is elektronikus számológép irányíthatja.

az építőipar jelenleg elsősorban a programozáshoz használja fel a kibernetikát és a perspektivikus tervezéshez. segítségével állapítják meg például azt, hogy a 250 téglagyár a 15-20 téglaféléből az igényeknek megfelelően mennyit és mikor gyártson, s melyik gyár készítheti egyik vagy másikfajta téglát a leggazdaságosabban. az uttervezéseknél az elektronikus számológép segítségével megállapítják, a gazdaságos utépités érdekében melyik nyomvonalat kell választani. öt-tíz százalékkal csökkenthetik így az utépités költségeit.

minderről a konferencián részletesen beszámolnak a szakemberek. bár nem szánták nemzetközinek ezt a konferenciát, mégis nemzetközi viszonylatban figyelmet keltett. ezt igazolja az is, hogy 72 külföldi tudós, szakember vesz részt a tanácskozáson 11 országból./mti/

- . -

-31-

16.34/-n

1640 Zseli

bb 55. „shakespeare magyarországon,, - emlékkiállítás az iparművészeti muzeumban

i fe/gk/m/fm

1964. április 17.

a nagy angol drámaíró születésének 400. évfordulója alkalmából „shakespeare magyarországon,, címmel emlékkiállítás nyílik április 22-én az iparművészeti muzeumban. az országos színháztörténeti múzeum, a magyar tudományos akadémia, az országos széchényi könyvtár, a petőfi irodalmi múzeum és a nemzeti galéria gazdag gyűjteményeinek anyagából rendezett kiállítást both béla érdemes művész, a nemzeti színház igazgatója nyitja meg, utána dr. székely györgy, a színháztudományi intézet igazgatóhelyettese ismerteti a bemutatott anyagot. /mti/

...-

bb 56. műszaki doktorok avatása

k vt/tm/m/zs

1964. április 17.

péntek délután az építőipari és közlekedési műszaki egyetemen ünnepi egyetemi tanácsülésen 15 új műszaki doktort avattak. a közlekedés-üzemélnöki karon hatan, a mérnöki karon 9-en kapták meg a műszaki doktori címet. az erről szóló oklevelet dr. perényi imre rektor nyújtotta át, az ujonnan avatottaknak. /mti/

...-

bb 57. május 23-án nyílik a budapesti ifjúsági napok eseménysorozata - a kisz budapesti bizottságának sajtótájékoztatója

t di/hné/m/zs

1964. április 17.

pénteken kurcz györgy, a kisz budapesti bizottságának titkára tájékoztatta az újságírókat a budapesti ifjúsági napok programjáról. elmondta, hogy az eseménysorozatot, az állami és társadalmi szervezetek fővárosi vezetőinek védnökségével, május 23-31 között rendezik meg.

a megnyitó ünnepséget, május 23-án, szombaton a kisstadionban tartják, s a nézősereg előtt tavasz és ifjúság címmel vidám műsor pereg majd, amelyben az egyes jelenetek a fiatalok mai életéről és a közelgő tokiói olimpiai játékokról szólnak. fellép többek között az mhs motoros gulacsoportja, a kisz központi művészegyüttese, a művészi tornászok egy csoportja és számos népszerű színész, táncdalénekes, valamint több tánczenekar. a műsort tűzijáték zárja. ugyanezen a napon az építők rózsaferenc művelődési házában ifjúság a művészetben címmel képzőművészeti kiállítás nyílik. /folyt.köv./

17.00/-n

-32-

1744

Lau

bb 57. /május 23-án ... 1. folyt./ m

május 24-én a farkashegyen ifjúsági csillagturával, a józsef attila színházban az uttörő kulturális szemle bemutatójával, a sportcsarnokban pedig nemzetközi társastánc-versennyel folytatódik a program. a kisz, az mhs és a munkásörtség rendezésében sorra kerülő csillagturán minden kerület négy 15 tagú csapatot indít, s minden kategóriában az első hármat jutalmazza. a józsef attila színházban az uttörő kulturális szemle győztesei és az expedíciós örsök kerületi vetélkedőinek nyertesei lépnek a közönség elé. a nemzetközi társastánc-versenyen husz budapesti klub képviselőjében 40-45 pár méri össze tudását és egy-egy szovjet, lengyel, csehszlovák valamint ndk-beli páros is elindul. versenyen kívül táncbemutatót is tartanak.

az eseménysorozat harmadik napján a 9. kerületi uttörő házában megnyílik az uttörő expedíciós örsök budapesti kiállítása. az operett színházban a budapesti ifjúsági dzsesszklub nemzetközi hangversenyén szórakozhatnak majd a fiatalok. hat hazai együttes és több külföldi vendég, köztük a tervek szerint a zág-rábi dzsesszkvartett, valamint csehszlovák és jugoszláv szólísták szerepelnek.

május 26-án a zeneakadémia nagytermében a vit-dijasok hangversenyével folytatódik a program. ez lesz egyébként a zenés nyári esték ifjúsági bérletsorozat első előadása. többek között beethoven, muszorgszkij, csajkovszkij, liszt, mendelssohn és ravel műveit tolmácsolják az előadóművészek. május 27-én a szot fehérvári uti művelődési házában tartják a szakma ifju mestere mozgalom budapesti ankétját. a legjobb munkákból kiállítás is nyílik. május 28-án a kisz budapesti és 10. kerületi bizottsága és a nehézipari minisztérium a kőbányai gyógyszerárugyárban rendezi meg a gyógyszeripar fiatal dolgozóinak üzemlátogatással egybekötött szakmai tanácskozást. délután az ifjúság szállóban nyári divatbemutatót tartanak.

május 30.-án este a halászbástyán hivatásos művészek és a legjobb műkedvelő énekkarok és szimfonikus zenekarok hangversenyére hívják az ifju és a korosabb zenebarátokat, a dunán pedig zenés, lampionos sétahajózást rendeznek.

május 23-31 között a központi jellegű rendezvényeken kívül a kerületekben is gazdag program szórakoztatja a fiatalokat. /mti/

...-

17.08/-n

-33-

1746

Lau

bb 58. pest megyében csökkent a gyenge termelészövetkezetek száma -
ülést tartott pest megye tanácsa

t gö vm fm

1964. április 17.

pénteken ülést tartott pest megye tanácsa, az ülésen többek között értékelték a termelészövetkezetek 1963 évi zárszámadását, megállapították, hogy a megye mezőgazdasága jól fejlődött az elmúlt évben, a közös gazdaságok 109.3 százalékra teljesítették áru-értékesítési tervüket és a szövetkezeti összjövedelem 22 százalékkal haladta meg az 1962 évit, tavaly a termelészövetkezeti tagok száma 1100-zal, a közös munkában résztvevő családtagoké pedig több mint 1500-zal emelkedett, az eredmények alapján 29-cel csökkent a gyenge termelészövetkezetek száma, egy-egy tag évi jövedelme viszont 400 forinttal emelkedett, a tanács fontos feladatnak jelölte meg a termelészövetkezetek további segítségét, a vezetés megszilárdítását és a szakmunkások képzésének meggyorsítását.

a tanács megtárgyalta a „községfejlesztésért”, kitüntetendő jelvény aranyfokozatának adományozását is, a megye lakosai tavaly 15.3 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek, közülük a 400 leg-szorgalmasabbat május 1-én kitüntetik./mti/

- . -

bb 59. budapesten a karlovy-vary filmfesztivál zsürielnöke

i s gk vm fm

1964. április 17.

pénteken budapestre érkezett a.m.brousil professzor, a cseh-szlovák színművészeti főiskola rektora, a karlovy-vary filmfesztivál zsürielnöke, brousil professzor három napot tölt Magyarországon, itt tartózkodása alatt megtekintte a magyar filmgyártó vállalat legújabb alkotásait./mti/

- . -

bb 60. országszerte 20 fok körüli maximum-szint - szombaton még tart a meleg, derült idő - a keleti kárpátok felől új esőfront fenyeget

i cs/gg vm ie

1964. április 17.

a kárpát-medence felett nemrég kialakult anticiklon-cella, valamint az atlanti óceáni ciklon előoldalán érkezett langyos földközi tengeri légáramlás együttes hatására napsütéses, meleg időjárás uralkodik közép-európában.

/folyt.köv./

17.20/-n

-34-

HAZ/zel

/bb 60. országszerte....1.folyt./vm

a legutóbbi napokban a tavasz meghódította az egész kontinenset, a jeges tengeri partvidékekig, az éjszakai minimumok - néhány hely kivételével - nulla fok fölé, a maximumok pedig mindenütt plusz 5 fok fölé emelkedtek, németországban, lengyelországban, valamint a skandináv államokban 6-8 fokot „ugrott”, a hőmérők higánya jellemző a hőmérséklet nagyfokú kiegyenlítődésére, hogy például a berlinben és a cipruson mért maximum-szint csupán 2 fokos eltérést mutat, a kontinens legmelegebb tája legutóbb barcelona volt, ahol 25, továbbá párizs, ahol 23 fokot mértek, hazánkban a középhőmérséklet szerdán még 0.2 fokkal az átlag alatt volt, pénteken pedig már 1.5 fokkal túl is haladta.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul közölték, hogy a péntek reggeli minimumok országszerte igen szeszélyesen minusz 1-plusz 8 fok között alakultak ki, több vidéken voltak minusz 1-minusz 3 fokos talajmenti fagyok is, sőt a zala megyei lentiből minusz 4 fokot jelentettek, a délutáni órákban országszerte 18-21 fokig melegedett fel a talajközeli levegő.

a kellemes meleg, többnyire derült idő szombaton valószínűleg még kitart, a távolabbi kilátások azonban kissé borúsabbak már: a nemrég ukránra fölé húzódott földközi tengeri ciklon visszafordult nyugat felé és az esőzónája péntek reggelre elérte a keleti kárpátokat, valószínűnek látszik, hogy az ország keleti határai mentén már szombaton felsősebbre, hűvösebbre fordul az idő, ezeken a vidékeken szórványos, kisebb esőkre is számítani kell.

a másik oldalról az atlanti ciklon hajt felénk viszonylag hűvös légtömegeket, amelyek pénteken franciaország nyugati határvidékein, valamint a la manche csatorna mentén 4-5 fokkal csökkentették a felmelegedést, s ezeken a vidékeken esőzések kezdődtek, a nyugati esőfront a jelek szerint elég lassan halad, s valószínűleg csak vasárnapra éri el a kárpát medence légterét, szombaton reggel a minimumok plusz 2-plusz 7, a maximumok pedig 18-22 fok között alakulnak ki: a délkeleti, déli szél mérsékelt erősségű marad./mti/

- . -

17.40/-n

-35-

HAZ/zel

Zse

bb 61. nagykereskedelmi mintaterem - a férfi vásárlók érdekében

t to tm vm vg

1964. április 17.

pénteken sajtótájékoztatót tartott gondos györgy, a férfiruha nagykereskedelmi vállalat igazgatója. elmondotta, hogy a nagykereskedelem mostoha raktározási helyzete kihat a vásárlók ellátására is, mert a kiskereskedelem árubeszerzői képtelenek minden alkalommal felkeresni a város különböző pontjain található raktárakat és így a vevők csak kisebb részét láthatják egy-egy boltban a férfiruha választéknak. a vállalat most megvalósított kezdeményezése közvetett módon ugyan, de javítja a boltok, végeredményben a vásárlók ellátását: a vállalat arany jános utcai központjában olyan mintatermet rendeztek be, amely szinte a nagykereskedelem kiskereskedelmi rakata, mert az árubeszerzők itt együtt láthatják a nagykereskedelem mindenkor teljes áruválasztékának egy-egy mintadarabját.

a mintateremben mindig a szezoncikkeket állítják ki. most például a tavaszi árukat, a külön zakókat és nadrágokat láthatják a kiskereskedelem szakemberei. a boltokban úgy tűnik, hogy elég szegényes a zakóválaszték, a mintateremben azonban kiderül, hogy jelenleg körülbelül 180-féle zakót adhat a nagykereskedelem. hasonló a nadrág választéka is. a fővárosi, valamint a pest, a fejér, a komárom és a nógrád megyei ruházati boltoknak ezekből összesen 75.000 zakót és 115.000 nadrágot szállíthat a nagykereskedelem az első félév végéig, körülbelül 5-7 százalékkal többet a tavalyinál.
/mti/

bb 62. megérkeztek a vöröskereszt kongresszusának külföldi vendégei

i ms/tm vm zs

1964. április 17.

a magyar vöröskereszt szombaton kezdődő második kongresszusán számos külföldi ország társszervezetének küldöttei vesznek részt. budapestre érkezett henrik beer, a vöröskereszt társaságok ligájának főtitkára, yvonne hentsch, a liga ápolónő-szakosztályának vezetője, szolomon levanovics kurcikasvili, a szovjet vöröskereszt elnökségének tagja, a gruz vöröskereszt elnöke, hans sevcik, az osztrák vöröskereszt főtitkára, peter jordanov, a bolgár vöröskereszt külügyi osztályának vezetője, dr. jevgenij juszt, a csehszlovák vöröskereszt elnökségének tagja, obrad stisovic, a szerb vöröskereszt elnöke, jan grzbiela, a lengyel vöröskereszt országos vezetőségének tagja, waldemar röhricht, az ndk vöröskeresztjének főtitkára és vanda nicholschi, a román vöröskereszt alelnöknője. /mti/

--

-36-

17.45/-n

1817 Zcu

bb 63. kitüntetések a vöröskereszt 2. kongresszusa alkalmából

t ms/tm/m/zs

1964. április 17.

a népköztársaság elnöki tanácsa a magyar vöröskereszt 2. kongresszusa alkalmából kitüntetésben részesítette a vöröskereszt legkiválóbb társadalmi munkásait. a munka érdemrend ezüst fokozatát 15-en, a munka érdemrend bronz fokozatát ugyancsak 15-en kapták.

a kitüntetéseket dobi istván, az elnöki tanács elnöke pénteken adta át az országház munkácsy-termében. jelen volt kiss károly, az elnöki tanács titkára, gosztonyi jános, az mszmp központi bizottsága tudományos és közoktatási osztályának vezetője, dr. vilmon gyula egészségügyi miniszterhelyettes és rostás istván, a magyar vöröskereszt főtitkára.

dobi istván beszédében elismeréssel szólt a vöröskereszt aktivistáinak munkájáról az egészségügyi felvilágosításban, a véradó-mozgalom kiszélesítésében, a családvédelemben, a különböző betegségek és az alkoholizmus elleni küzdelemben kifejtett tevékenységéről.

a kitüntetettek nevében szabó sándor, a pest megyei vöröskereszt elnöke mondott köszönetet.

az ünnepség után az elnöki tanács fogadást adott a kitüntetettek tiszteletére.

x x x

ugyancsak pénteken a magyar vöröskereszt székházában dr. vilmon gyula egészségügyi miniszterhelyettes az egészségügy kiváló dolgozója kitüntető jelvényt nyújtotta át a vöröskereszt tíz kiváló társadalmi munkásának, dr. gegesi kiss pálnak, a magyar vöröskereszt elnöke pedig 19. a vöröskeresztes munkában kitűnt aktivistának adta át a vöröskereszt kiváló dolgozója jelvényt. /mti/

bb 64. „szabadság és béke,, - irodalmi est nazim hikmet költészetéről

i fe/gk vm fm

1964. április 17.

„szabadság és béke,, címmel irodalmi estet rendezett pénteken a hatodik kerületi tanács és a hatodik kerületi népfrentbizottság a közlekedési klubban. nazim hikmet életét és költészetét somlyó györgy ismertette bevezető előadásában. a műsorban fellépett mikes lilla, rab edit előadóművész és zempléni kornél zongoraművész. /mti/

--

17.50/-n

-37-

1820 Zcu

bb. 65. ötszáz honismereti szakkör kutatja a szülőföld emlékeit - országos konferencián tanácskoztak a helytörténeti kutatások továbbfejlesztéséről

t áe/tné/gy/fm

1964. április 17.

a népművelési intézet és a hazafias népfront országos tanácsa csütörtökön és pénteken országos konferenciát rendezett, amelyen megbeszélték a honismereti, helytörténeti kutatómunka továbbfejlesztésének lehetőségeit és módszereit. a konferencián számos tudományág szakemberei - a néprajzi múzeum, a legújabbkori történeti múzeum, a nyelvtudományi intézet, a történettudományi társulat, valamint a művelődésügyi minisztérium képviselői vettek részt a megyei és városi tanácsok mellett működő népművelési tanácsadók és a honismereti szakkörök munkatársaival együtt.

az elmúlt években a városokban és falvakban helytörténeti szakkörök alakultak, amelyeknek száma jelenleg már ötszázra tehető. tagjaik célul tűzték ki, szűkebb hazájuk, szülőföldjük történetének alapos megismerését, emlékeinek feltárását és hagyományainak ápolását. néhány lelkes egyéni kezdeményezés nyomán ez a tevékenység egyre szélesebb méreteket ölt és ezért a szakszerű szervezésről is gondoskodni kellett. a népművelési intézet módszertani irányításával a hazafias népfront is hathatósan támogatja a honismereti szakkörök munkáját, amely a népművelésnek igen célszerű formája, mert számos tudományág ismeretanyagát egyesíti.

a néhány éve működő szakkörök számos jó eredménye a tudományos kutatásnak is jelentős segítséget ad. több mint száz monográfia született már, amely a tudományos vizsgálatoknak jó anyagot szolgáltat. a szakkörök összegyűjtik az adatokat környezetük felszabadulás óta elért változásairól, fejlődéséről, egyes termelőszövetkezetekről megszületésük óta folyamatosan írják a krónikát. mindennek nagy hasznát veszi később a történeti, szociológiai tudományos kutatás. sok helyen alakítottak falumúzeumokat, amelyekben értékes gyűjteményt halmoztak fel. nem egyszer a szakkörök hívják fel a régészek figyelmét egy-egy értékes leletre, mint a legutóbb a szigetszentmiklósi bronzkori urnatemető esetében történt. a monoki honismereti szakkör tagjai százéves telek-könyvre bukkantak, hajduhadházán a hajduság utolsó főkapitányának sírkövét mentették meg a pusztulástól és a község díszes parkjában állították fel.

a kétnapos konferencia több javaslatot dolgozott ki a hasznos társadalmi akció szakszerű irányítására, fejlesztésére és eredményeinek felhasználására./mti/

18.12/-n

-38-

1881 Luv

bb 66. tóbiás györgy gyűjteményes kiállítása szegeden

vid j vm fm

1964. április 17.

a képcsarnok vállalat szegedi kiállítótermében pénteken dére endre író nyitotta meg tóbiás györgy gyűjteményes kiállítását. az ötgyermekes szegedi halász fiának, tóbiás györgynek első tárlatát 3 évvel ezelőtt juhász gyula, a neves költő nyitotta meg. az azóta eltelt csaknem négy évtized alatt a művész hosszabb időt töltött németországban, ausztriában és olaszországban. most huszadik önálló kiállítását rendezték meg./mti/

bb 67. ülést tartott a szabolcs megyei képviselőcsoport

vid j vm fm

1964. április 17.

az országgyűlési képviselők szabolcs-szatmár megyei csoportja - berczi gyula elnökletével - pénteken ülést tartott mándokon. az ülésen résztvett orosz ferenc, a megyei pártbizottság első titkára, jakab miklós, a kisvárdai járási pártbizottság titkára, dr. rozgonyi józsef, a kisvárdai járási tanács vb elnöke, az egészségügyi minisztérium képviselőjében pedig dr. szentgyörgyi kálmán.

a képviselők - dr. moskovits károlynak, a megyei tanács vb. egészségügyi osztálya vezetőjének tájékoztatója alapján - a megye egészségügyi helyzetéről tárgyalt. megállapították, hogy az utóbbi években tovább javult az egészségügyi ellátottság. az orvosi körzetek száma 160-ról 172-re emelkedett. az idén újabb orvosi körzeteket szerveznek. községfejlesztési alapról nyolc helyen építettek új orvosi lakást és rendelőt, minisztériumi hozzájárulással pedig 23 községben vásároltak épületet hasonló célra.

jelentősen nőtt a kórházi, szülészeti ágyak, a körzeti munkát végző védőnők száma. a megyei és járási rendelőintézetekben a napi rendelési szakorvosi óraszám - amely a felszabadulás előtt mindössze 25 volt - az idén már 700 fölé emelkedik. a területi bölcsődékben jelenleg 1300 gyermek felügyeletét látják el. ebben az évben közös erőforrásból dombrádon, tornyospálcán, ramocsaházán és nyíregyházán nyílik új bölcsőde. a vásárosnaményi, a kisvárdai, a nyíregyházi kórházak jelentős bővítése, valamint a nyírbátorban tervbe vett 440 ágyas új kórház megépítése révén a következő években tovább bővül a megye egészségügyi hálózata.

/folyt.köv./

18.20/-n

-39-

1881

Luv

bb 67. /ülést tartott ... 1. folyt./ m

Dr. P. Szabó gyulának, a megyei tanács vb elnökhelyettesének jelentése alapján ezután a termelészövetkezetek és a termelészövetkezeti csoportok politikai, gazdasági megszilárdításáról és az ezzel kapcsolatos további feladatokról tárgyaltak a képviselők. A mezőgazdaság szocialista átszervezése óta a megye termelészövetkezetei jelentősen megerősödtek. Az utóbbi négy év alatt - az ideit is beleértve - csupán állami be-ruházásból egy és félmilliárd forinttal nőtt a közös vagyon. Az öntözéses gazdálkodást az 1961. évi 4000 holdról 23.000 holdra terjesztik ki, több mint 15.000 holdon telepítenek új gyümölcsöszt, mintegy 20.000 holdon végeznek kémiai talajjavítást.

A megye termelészövetkezetei évről-évre több árut adnak a népgazdaságnak. A jól gazdálkodó tsz-ek száma emelkedik a gyengéké csökken. Tavaly már 12 közös gazdaságban térhetek át a pénzbeni munkadíjazásra. /mti/

18.22/-n

-40-

1842

Lew

bb 68. a tit földrajz-, és földtani-geofizikai szakosztályai országos választmányának ülése kecskeméten

vid tné vm fm

1964. április 17.

A tudományos ismeretterjesztő társulat földrajz- és földtan-geofizikai szakosztályainak ez évi országos választmányi ülése pénteken kezdődött kecskeméten. A konferencián résztvett a tit valamennyi megyei szakosztályának küldötte, valamint dr. Radó Sándor Kossuth-díjas egyetemi tanár, az országos választmány társelnöke is.

Megvitatták az 1961 óta eltelt időszak munkájának eredményeit, majd meghatározták a szakosztályokra a következő években háruló feladatokat. Különösen a földrajzi szakosztályok értek el szép eredményeket. Három év alatt országszerte csaknem 10.000 földrajzi tárgyú ismeretterjesztő előadást tartottak, amelyeket több mint 630.000-en hallgattak meg. A földtan-geofizikai szakosztályok 2017 előadásán 97.183 érdeklődő jelent meg. A tapasztalat szerint fokozódik az érdeklődés a szovjetunióról, valamint a népi demokratikus országokról szóló előadások iránt. A szovjetunió földrajzjáról a budapesti szakosztály tartott legtöbb előadást: három év alatt százhuszonkettőt. Az 1962 őszén létrehozott Ibusz-tit ország-világjárók baráti körei Budapesten, Miskolcon, Balatonfüreden, Szegeden, Esztergomban és Vácott működtek a legeredményesebben. A fővárosban már mintegy 2000, vidéken pedig körülbelül 2500 tagja van az ország-világjáró baráti köröknek.

A vitában többek között felszólalt Hámor Géza, a magyar állami földtani intézet osztályvezetője is. Elmondotta, hogy a földtani intézet a jövőben sokoldalúan segíteni kívánja a tit-szervezeteket. Az intézet sikvidéki osztályán például most végzik az alföld földtani feltérképezését. Ez évben készül el kecskemét környékének talajtani térképe is, amely az ismeretterjesztésen túlmenően kitűnően hasznosítható lesz majd a nagyüzemi gazdaságok öntözési lehetőségeinek felkutatásánál is. Rövidesen megkezdí működését az intézet új térképnyomdája, ahol sokféle ismeretterjesztő kiadvány készül majd a tit-szervezetek részére. Az intézet küldötte ezután ajándékképpen egy három részből álló földtani gyűjteményt adott át a Bácskiskun megyei tit-szervezetnek. A gyűjtemény - amely kiválóan kiválóan hasznosítható lesz majd a megyei ismeretterjesztési munkában - hazánk ásványainak, nyersanyagainak és kőzeteinek legfontosabb típusait tartalmazza.

/folyt.köv./

18.42/-n

-41-

1907

Lew



bb 67. /ülést tartott ... 1. folyt./ m

Dr. P. Szabó gyulának, a megyei tanács vb elnökhelyettesének jelentése alapján ezután a termelészövetkezetek és a termelészövetkezeti csoportok politikai, gazdasági megszilárdításáról és az ezzel kapcsolatos további feladatokról tárgyaltak a képviselők. A mezőgazdaság szocialista átszervezése óta a megye termelészövetkezetei jelentősen megerősödtek. Az utóbbi négy év alatt - az ideit is beleértve - csupán állami be-
ruházásból egy és félmilliárd forinttal nőtt a közös vagyon. az öntözéses gazdálkodást az 1961. évi 4000 holdról 23.000 holdra terjesztik ki, több mint 15.000 holdon telepítenek új gyümölcsöszt, mintegy 20.000 holdon végeznek kémiai talajjavítást.

A megye termelészövetkezetei évről-évre több árut adnak a népgazdaságnak. A jól gazdálkodó tsz-ek száma emelkedik a gyengéké csökken. Tavaly már 12 közös gazdaságban térhetek át a pénzbeni munkadíjazásra. /mti/

18.22/-n

-40-

1842

László

bb 68. a tit földrajz-, és földtani-geofizikai szakosztályai országos választmányának ülése kecskeméten

vid tné vm fm

1964. április 17.

A tudományos ismeretterjesztő társulat földrajz- és földtan-geofizikai szakosztályainak ez évi országos választmányi ülése pénteken kezdődött kecskeméten. A konferencián résztvett a tit valamennyi megyei szakosztályának küldötte, valamint dr. Radó Sándor Kossuth-díjas egyetemi tanár, az országos választmány társelnöke is.

Megvitatották az 1961 óta eltelt időszak munkájának eredményeit, majd meghatározták a szakosztályokra a következő években háruló feladatokat. Különösen a földrajzi szakosztályok értek el szép eredményeket. Három év alatt országszerte csaknem 10.000 földrajzi tárgyú ismeretterjesztő előadást tartottak, amelyeket több mint 630.000-en hallgattak meg. A földtan-geofizikai szakosztályok 2017 előadásán 97.183 érdeklődő jelent meg. A tapasztalat szerint fokozódik az érdeklődés a szovjetunióról, valamint a népi demokratikus országokról szóló előadások iránt. A szovjetunió földrajzjáról a budapesti szakosztály tartott legtöbb előadást: három év alatt százhuszonkettőt. Az 1962 őszén létrehozott Ibusz-tit ország-világjárók baráti körei Budapesten, Miskolcon, Balatonfüreden, Szegeden, Esztergomban és Vácott működtek a legeredményesebben. A fővárosban már mintegy 2000, vidéken pedig körülbelül 2500 tagja van az ország-világjáró baráti köröknek.

A vitában többek között felszólalt Hámos Géza, a magyar állami földtani intézet osztályvezetője is. Elmondotta, hogy a földtani intézet a jövőben sokoldalúan segíteni kívánja a tit-szervezeteket. Az intézet síkvidéki osztályán például most végzik az alföld földtani feltérképezését. Ez évben készül el kecskemét környékének talajtani térképe is, amely az ismeretterjesztésen túlmenően kitűnően hasznosítható lesz majd a nagyüzemi gazdaságok öntözési lehetőségeinek felkutatásánál is. Rövidesen megkezdí működését az intézet új térképnyomdája, ahol sokféle ismeretterjesztő kiadvány készül majd a tit-szervezetek részére. Az intézet küldötte ezután ajándékképpen egy három részből álló földtani gyűjteményt adott át a Bácskiskun megyei tit-szervezetnek. A gyűjtemény - amely kiválóan kiválóan hasznosítható lesz majd a megyei ismeretterjesztési munkában - hazánk ásványainak, nyersanyagainak és kőzeteinek legfontosabb típusait tartalmazza.

/folyt.köv./

18.42/-n

-41-

1907

László



/bb 68. a tit.....1.folyt./vm

a választmányi ülés ezután több határozatot hozott a következő három évi munkával kapcsolatban. elhatározták például, hogy országszerte felméri az üzemek, a termelőszövetkezetek és az egyéb intézmények dolgozóinak az előadások témájával kapcsolatos igényeit. növelik a világnézeti, valamint a termelési kérdésekről szóló előadások számát. az ország-világjáró baráti köröket minden megyében megalakítják.

ezután megválasztották a tit földrajz-és földtan-geofizikai szakosztályai országos választmányának új vezetőségét, majd tompa béla, a megyei tanács vb. elnökhelyettese előadást tartott a duna-tisza közti homokvidék gazdálkodásának eredményeiről és feladatairól.

a választmány tagjai szombaton bács megyei körutra indulnak. a tanulmányi kirándulás a solt környéki homokbuckás területek megtekintésével kezdődik, majd a hosszúhegyi, a kiskőrösi és az iráki állami gazdaság üzemegységeinek meglátogatásával fejeződik be./mti/

- . . -

18.45/-n

-42-

1910 Zev

bb 69. jaroslav paur csehszlovák festőművész kiállítása budapestben

t áe/gk/

1964. április 17.

a csehszlovák kultúra budapesti székházában pénteken dr. rudolf holcik, a csehszlovák kultúra igazgatója megnyitotta jaroslav paur csehszlovák festőművész kiállítását. dr. pogány ö. gábor, a magyar nemzeti galéria főigazgatója méltatta a művész munkásságát. a nagy érdeklődéssel várt kiállításon részt vett a művész is, aki ez alkalommal 30 alkotását mutatja be a magyar közönségnek. a megnyitón megjelent františek pišek, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete, ott volt kislaludi strobl zsigmond kossuth-díjas szobrászművész, barcsay jeno kossuth-díjas festőművész és a magyar képzőművészeti élet több képviselője.

a kiállítást május 10-ig tekinthetik meg a látogatók. /mti/

- . . -

bb 70. a csehszlovák állami nagycirkusz megkezdte magyarországi vendégszereplését

vid/tné/m/fm

1964. április 17.

péntek este kecskeméten megkezdte magyarországi vendégszereplését a száz tagú csehszlovák állami nagycirkusz. az együttes vasárnap estig négy alkalommal mutatja be legújabb produkcióit az alföldi város közönségének. a csehszlovák nagycirkusz a jövő héten nagykőrösön folytatja vendégszereplését. /mti/

- . . -

bb 71. hetvenötödször „a nadrág,, - jön „az asszony és pártfogói,, a vigszínházban

i fe/gk/m/fm

1964. április 17.

pénteken este hetvenötödször gördült fel a függöny a vigszínházban dunai ferenc nagyszerű vigjátéka „a nadrág,, előadása előtt. a darab népszerűségére jellemző, hogy veszprém kivételével valamennyi vidéki színház is műsorára tűzte és eddig 750 előadást jegyez fel a krónika. dunai vigjátékának nemcsak idehaza, hanem külföldön is nagy a sikere. angliában négy színház repertoárján szerepel, az usa-ban számos kisebb színházban játsszák, két hét múlva pedig a broadway színpadán is megjelenik.

/folyt.köv./

19.20/-n

-43-

1910 Zev

bb 71. /hetvenötödször ... 1. folyt./ m

a vigszínházban egyébként horvai istván kossuth-díjas rendező irányításával készülnek az új dunai-darab, „az asszony és pártfogói”, című kétrészes tragikomédia bemutatására. az asszonyt ruttkai éva, „pártfogóit”, benkő gyula, páger antal, latinovits zoltán, pethes sándor és dávid kiss ferenc, mint vendég alakítja. a díszleteket szinte gábor, a jelmezeket láng rudolf tervezte. a darabot április 30-án mutatják be. /mti/

...-

bb 76. időjárásjelentés

gg/m

1964. április 17.

a meteorológiai intézet jelenti április 17-én, pénteken 19 órakor:

kisebb felhőátvonulások

várható időjárás szombat estig: kisebb felhőátvonulások, legfeljebb néhány helyen kevés esővel. mérsékelt, időnként élénkebb délkeleti szél.

Legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 18-22 fok között. /mti/

...-

bb 77. előadás az atomenergia békés felhasználásáról

i ms/gg/m

1964. április 17.

pénteken a hazafias népfront 1. kerületi bizottságának helyiségében dr. csikai gyula, a fizikai tudományok kandidátusa, a magyar tudományos akadémia debreceni atommag kutató intézetének munkatársa atomenergia az ember szolgálatában címmel ismertette az atomenergia békés felhasználásának lehetőségeit. /mti/

...-

19.28/-n

-44-

19.28

2. rész

bb 72. magyar-csehszlovák barátsági est debrecenben

vid lk vm

1964. április 17.

a magyar csehszlovák barátsági és kölcsönös segélynyújtási szerződés aláírásának 15. évfordulója alkalmából pénteken a debreceni járműjavító művelődési otthonában a hazafias népfront debreceni városi bizottsága rendezésében magyar-csehszlovák barátsági estet tartottak. az ünnepségen megjelent nagy tiborné, az mszp debreceni városi bizottságának titkára, dr. szilágyi gábor, debrecen megyei jogú városi tanácsa vb elnöke jános lászló, a hazafias népfront hajdu-bihar megyei bizottságának titkára. ott voltak az ünnepi esten a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének képviselői.

a barátsági esten jánószky mihályné, a népfront debreceni városi bizottságának titkára ünnepi beszédében méltatta a magyar-csehszlovák barátsági és kölcsönös segélynyújtási szerződés létrejöttének jelentőségét, a két nép barátságát és a szocializmus építésében elért eredményeit. az ünnepségen felszólalt joseph nemecek, a budapesti csehszlovák nagykövetség tanácsosa is.

az est második részében művészi műsor következett. /mti/

...-

bb 73. megnyitották a debreceni zenei heteket

vid lk vm

1964. április 17.

a nyolcadik debreceni zenei hetek eseményeit pénteken este ünnepélyesen nyitották meg debrecenben a csokonai színházban. gacsó lászlónak, a debreceni városi tanács művelődési osztálya helyettes vezetőjének megnyitója után a csokonai színház operatársulata megtartotta az első debreceni bartók operabemutatót. a kékszakállu herceg vára című egyfelvonásos opera került bemutatásra, címszerepben tréfás györggyel. judit szerepét tibay kriszta énekelte. a prólógot sinkó lászló mondta el. az operát kertész gyula rendezte, a zenekart rubányi vilmos érdemes művész, a színház zenei igazgatója vezényelte. az est második részében de fallá: a háromszögletű kalap című balettjátékát mutatták be. /mti/

...-

19.34/-n

-45-

Lelek László



bb 74 jendrássik ernő-émlékelőadás

t ms gk vm zs

1964. április 17.

a budapesti orvostudományi egyetem tanácsa az egyetem egykori nemzetközi hírnagy professzora, jendrássik ernő emlékére emlékérmét és díjat alapított, amellyel minden évben az egyetem egy fiatal kutatójának önálló tudományos munkásságát jutalmazzák, a kitüntetett jendrássik ernő-émlékelőadáson számol be kutatásairól.

az első jendrássik-émlékelőadást pénteken tartották a kettes számú belgyógyászati klinika tantermében. dr. sós józsef akadémiai levelező tag, a budapesti orvostudományi egyetem tudományos rektor-helyettese bejelentette, hogy az első jendrássik ernő emlékérmét és díjat dr. vigh béla, a szövet-és fejlődéstani intézet tanár-segége nyerte el.

az emlékérem és a díj átadása után dr. vigh béla megtartotta jendrássik ernő-émlékelőadását, amelyben a központi idegrendszer egy speciális sejtjének a belső elválasztásban betöltött szerepét ismertette kísérleti kutatásai alapján./mti/

- . -

bb 75 a „titanic keringő”, bemutatója lábatlanon

vid j vm fm

1964 április 17.

az állami déryné színház bemutatta musatescu román drámaíró „titanic keringő”, című háromfelvonásos vígjátékát, a főbb szerepeket kassai ilona és sallay kornélia játszotta, a díszleteket cselényi józsef, a jelmezeket rimanóczy yvonne tervezte, a darabot szalay vilmos rendezte.

a bemutatón résztvettek a budapesti román nagykövetség képviselői, valamint miron niculescu, a bukaresti nemzeti színház főrendezője és felesége, adela marculescu, a bukaresti nemzeti színház tagja./mti/

- . -

19.40/-n

-46-

Lolt Lolt

bb 79. ülést tartott a magyar régészeti, művészettörténeti és éremtani társulat

k ol gg vm

1964. április 17.

pénteken a kossuth klub előadótermében ülést tartott a magyar régészeti, művészettörténeti és éremtani társulat művészet-történeti szakosztálya. az értekezleten nagyszámú budapesti muzeológus és művészettörténész vett részt, akik meghallgatták rosványiné, dr. tombor ilona „magyarországi festett asztalosmunkák a középkortól a tizenkilencedik századig”, című előadását./mti/

- . -

bb 80. magyar zeneművészek csehszlovákiai vendégszereplése

i ol gg vm

1964. április 17.

hosszabb csehszlovákiai vendégszereplés után hazaérkezett antal livia hangversenyénekesnő, kistétényi melinda zongoraművész, a zeneművészeti főiskola tanára és adorján ildikó hegedűművésznő. a magyar művészek hazánk felszabadulásának és a magyar-csehszlovák barátsági szerződés aláírásának 15. évfordulója alkalmából a prágai magyar kultúra által szervezett ünnepségsorozat keretében nagy sikerrel szerepeltek prágában, pozsonyban, brnoban, ostravában és az ország más városaiban./mti/

- . -

bb 78. benjamin britten és peter pears megérkezett budapestre

t tf gg vm

1964. április 17.

pénteken este budapestre érkezett benjamin britten angol zeneszerző és peter pears operaénekes.

a vendégek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent robert bruce, a budapesti angol nagykövetség első titkára, haraszti istvánné, a nemzetközi koncertigazgatóság igazgatója, a magyar zeneművészek szövetsége, a művelődésügyi minisztérium és a kki több képviselője.

benjamin britten és peter pears magyarországi vendégszereplésük során április 20-án, hétfőn mutatkoznak be közös hangversenyen a zeneakadémián. műsorukban britten „holderlin-dalok”, „hét michelangelo-sonett”, című szerzeménye, több népdal-feldolgozása, valamint schubert „négy dal”,-a szerepel.

/folyt.köv./

20.10/-n

-47-

Lolt Lolt

/bb 78. benjamin.....1.folyt./vm

a vendégek tiszteletére április 27-én, hétfőn az erkel-színházban tartják meg britten „háborus requiem”, című művének magyarországi bemutatóját. a koncerten a magyar állami hangversenyzenekart ferencsik jános vezényli, közreműködik werner mária, bartha alfons, bende zsolt, a budapesti kórus és a magyar rádió gyermekkórusa.
/mti/

- . -

20.15/-n

-48-

Loli Loli

-Vége-



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 369-490

A szerkesztésért és kiadásáért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1964. április 18.

bb 1. huszezer új lakás, egészségügyi intézmények, iskolák, üzleti negyedek a 2. kerület távlati tervében

1 hi/gk/m/zs

1964. április 18.

a 2. kerületi tanács elfogadta a kerület távlati fejlesztési tervét. a nagyvonalú program a következő időszakban a népesség jelentős növekedésével számol, s a mostani, nem egészen 100.000 helyett körülbelül 140.000 lakost figyelembe véve jelöli meg a főbb feladatokat.

a népesség számának emelkedése mindenekelőtt a lakásépítkezés ütemének fokozását kívánja meg, a számítások szerint a kerületben a jelenlegi 47.000 helyett mintegy 70.000 lakószoba lesz összesen tehát körülbelül 20.000 új lakást építenek. a beépítésre alkalmas nagyobb, összefüggő területeket elsősorban az állami és a szövetkezeti lakótelepek céljára tartják fenn. ilyen területek főleg a vizivárosban és ujlakon, továbbá a csatárka-dűlőben és pesthidegkúton találhatók. magánépítkezések, telekparcellázások céljaira máriaremetén jelölnek ki megfelelő nagyságu területet.

a fokozódó igényekhez szabják az egészségügyi intézmények hálózatának bővítését is. a meglévő körzeti orvosi rendelők mellett további 10 rendelőt létesítenek a vizivárosban, a vöröshadsereg utján, pesthidegkúton és a hegyvidéken. ezeken a helyeken, valamint máriaremetén új gyógyszertárak is nyílnak. korszerű egységekkel javítják az anya- és csecsemővédelmet, a gyermekgyógyászatot és a nőgyógyászatot.

jelentősen fejlesztik a kerület oktatási hálózatát is. az általános iskolai tantermek számát körülbelül kétszeresére növelik: 55 tantermet a meglévő iskolák bővítésével nyernek, ezenkívül több mint tíz új iskolát építenek, főleg a kerület külső részein, így budaligeten és ady-ligeten. a középiskolai tantermek számát a terv szerint 40-nel emelik.

/folyt.köv./

- 1 -

Loli

